



MARVEL
COMICS
GROUP 12¢

HERE COMES...

DAREDEVIL

APPROVED
BY THE
COMICS
CODE
AUTHORITY

1
APR

IND

THE MAN WITHOUT FEAR!

DAHA ÖNCE TAKDİM
ETTİĞİMİZ KAHRAMANI
HATIRLARSINIZ...

ÖRÜMCEK ADAM

VE ŞİMDİ MUHTEŞEM MARVEL GELENEĞİ
DAREDEVİL!!
İLE SÜRÜYOR.



...TÜM ZAMANLARIN EN BÜYÜĞÜ
FANTASTİK DÖRTLÜ'YE
YAKIŞIR BİR DERGİ...



BU SAYIDA
TANIŞACAKLARINIZ...

EN SIRADIŞI
KAHRAMAN

MATT
MURDOCK

EHİLİ
KEYİF
FOGGY
NELSON

GÖZ ALICI
KAREN
PAGE

DAREDEVİL'İN TÜM DİĞER
SUÇ SAVAŞÇILARINDAN
FARKINI TAHMİN EDEBİLİR
MİSİN...?





MARVEL
COMICS
GROUP 12¢

İSTE KARŞINIZDA...

GÖZÜPEK

APPROVED
BY THE
COMICS
CODE
AUTHORITY

1
APR

IND

KORKUSUZ ADAM

DAHA ÖNCE TAKDİM
ETTİĞİMİZ KAHRAMANI
HATIRLARSINIZ...

ÖRÜMCEK ADAM

VE ŞİMDİ MUHTEŞEM MARVEL GELENEĞİ
GÖZÜPEK
İLE SÜRÜYOR.



...TÜM ZAMANLARIN EN BÜYÜĞÜ
FANTASTİK DÖRTLÜ'YE
YAKIŞIR BİR DERGİ...



BU SAYIDA
TANIŞACAKLARINIZ...

EN SIRADIŞI
KAHRAMAN

MATT
MURDOCK

EHİLİ
KEYİF
FOGGY
NELSON

GÖZ ALICI
KAREN
PAGE

GÖZÜPEK'İN TÜM DİĞER
SUÇ SAVAŞÇILARINDAN
FARKINI TAHMİN EDEBİLİR
MİSİN...?



GÖZÜPEK KÖKENİ

BU KAPAĞI
HATIRLADIN MI?

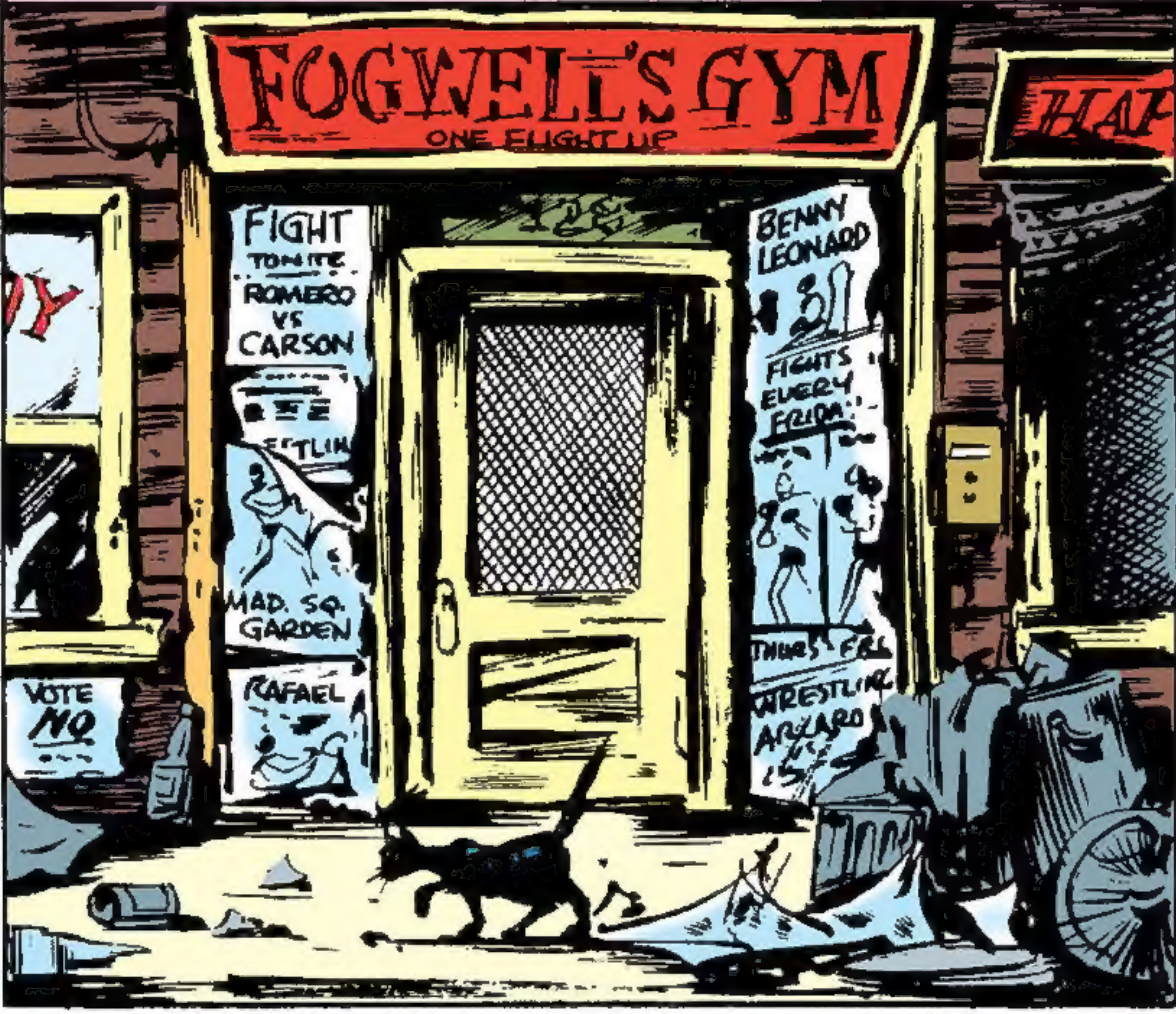
EĞER BU İLK KOPYAYI
ALAN BİRKAÇ ŞANSLI
KİŞİDEN BİRİYSEN...
MUHTELEMEN ONU
ELİNDEN BIRAKAMA-
YACAKSIN!



ŞİMDİ BİR BAŞKA KIYMETLİ,
İLK NÜSHAYI ALDIĞIN İÇİN
TEBRİKLER!
BU DERGINİN ÖNÜMÜZDEKİ
AYLARDA EN DEĞERLİ
ÇİZGİROMANLARDAN BİRİ
OLACAĞI KESİN.

WRITTEN BY.....STAN LEE
ILLUSTRATED BY...BILL EVERETT
LETTERED BY.....SAM ROSEN

NEW YORK'UN BATI YAKASININ AŞAĞISINDAKİ FOGWELL'İN SPOR SALONUNUN GİRİŞİNE BAKMAKTASIN! HİKAYEMİZİN BAŞLADIĞI YER BURASI... BU HİKAYE ÖNCEDEN OKUDUKLARININ TÜMÜNDEN FARKLI!



SPOR SALONUNUN ÜSTÜNDEKİ KÖHNE ODADA, DÖRT ADAM KENDİLERİNİ BEKLEYEN ŞOKTAN HABERSİZ POKER OYNUYOR.



HADİ PORKY! BÜTÜN GÜN OYNAYACAK ZAMANIMIZ YOK! FIXER BELKİ BİRAZDAN BURADA OLUR!

PATLAMA, SAM! KİMSE BENİ ACELE ETTİREMEZ!

KİME DAYILANDIĞINI SANIYORSUN SEN? FIXER PARMAĞINI ŞIKLATTIĞINDA NE OLDUĞUNU BİLİYORSUN, HEPİMİZ ZIPLIYORUZ, TABİİ SAĞLAM KALMAK İSTİYORSAK!



SAM HAKLI! NEYSE, BEN YORULDUM! BİR SÜRELİĞİNE BIRAKALIM... HEY! BU SES NE?



GÖZLERİME İNANAMIYORUM! BUNA NE DİYORSUNUZ?



YANLIŞ YERDESİN, ULAN! BURADA KOSTÜMLÜ GÜREŞÇİLERİ KULLANMIYORUZ!

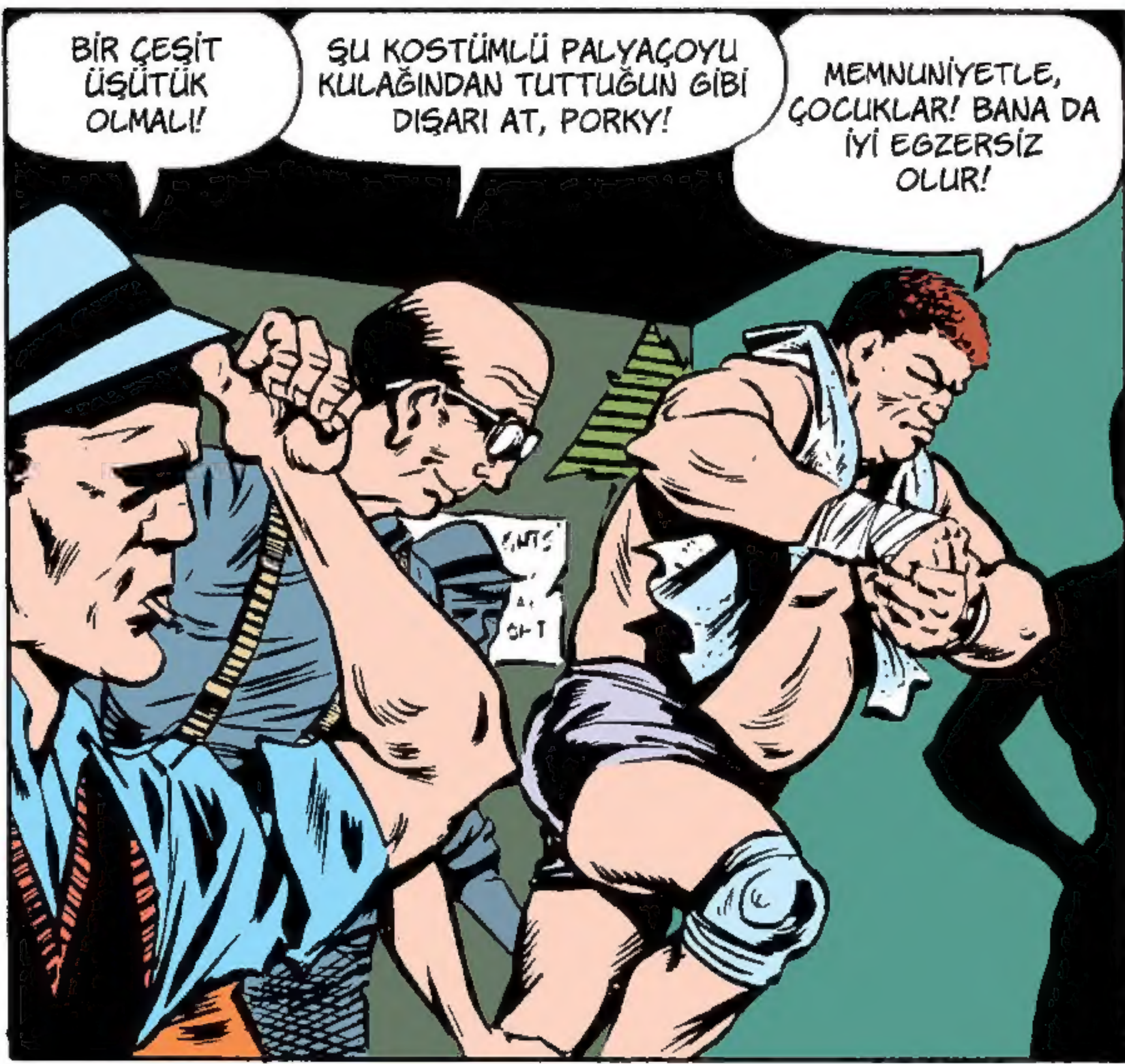
DAHA ÖNCE DE DELİ SAÇMASI KILIK GÖRMÜŞTÜM AMA BU HEPSİNE NAL TOPLATIR!

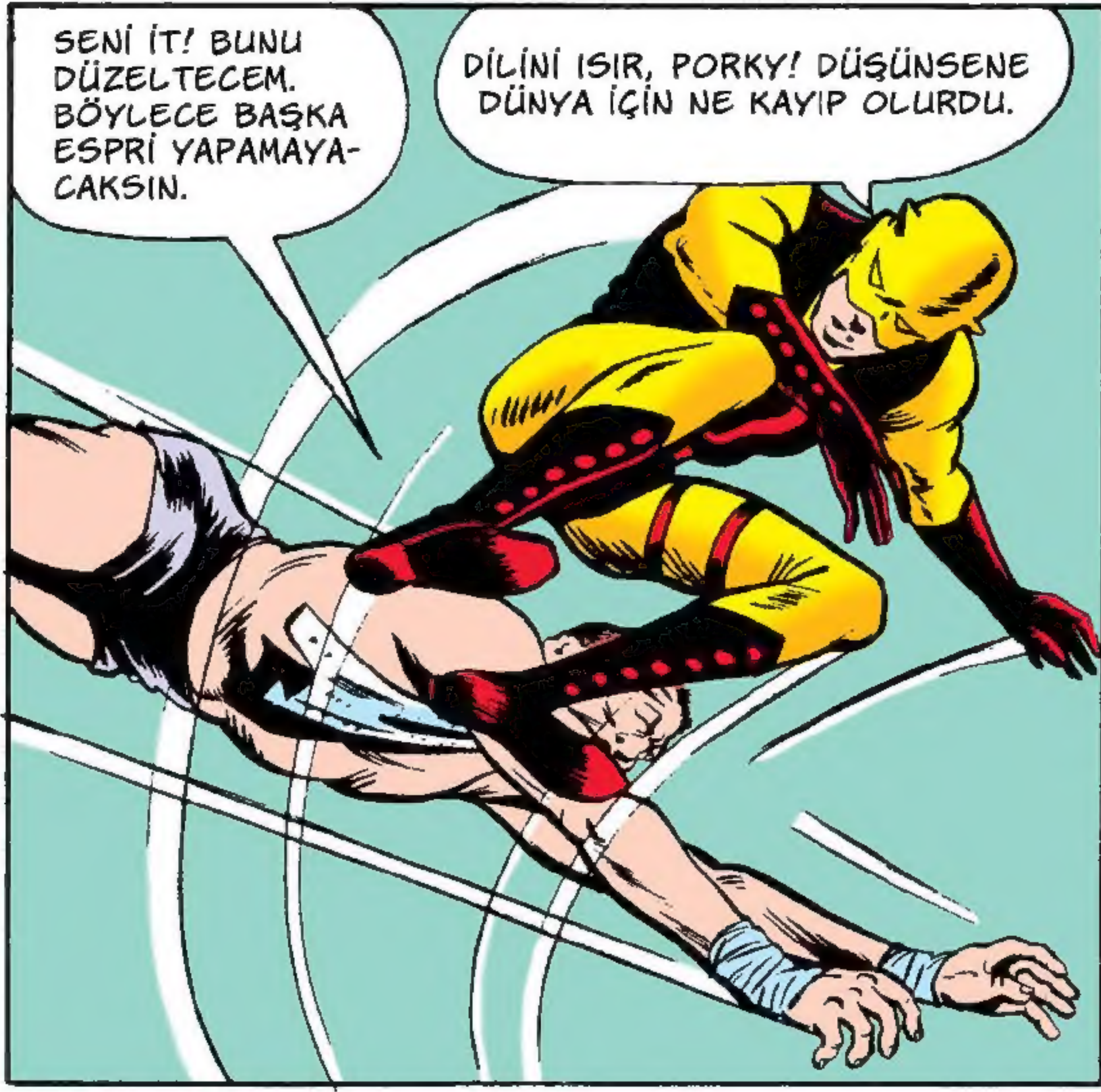
ŞUNUN CÜSSESİNE BAKIN! TAKIL BURALARDA, AHBAP... BELKİ DE FIXER SENİ KULLANABİLİR.

BENİM DE NİYETİM BU! FIXER'LE İŞİM BİTTİĞİNDE KİMSEYİ KULLANMASI MÜMKÜN OLMAYACAK... BİR DAHA ASLA!



HEY, BU ADAM BELA ARIYOR! FIXER BUNDAN HOŞLANMAYACAK!!







"GÖZÜPEK"

SÜPER KAHRAMANLAR DÜNYASINDA YEPYENİ BİR İSİM. ANCAK KADERİNDE ZAFERİN DORUKLARINA ULAŞMAK OLAN BİRİ. GÖZÜPEK'İN ÖZEL TİP GÜÇLERİ VAR... DAHA ÖNCE HİÇBİR MACERACININ SAHİP OLMADIĞI TARZDA... NELER OLDUĞUNU ÖĞRENMEK İÇİN, BİR KAÇ YIL GERİYE GİDELİM... GÖZÜPEK DENEN ADAMIN KÖKENİNE DOĞRU GERİYE...

GÖZÜPEK

YIL 1950, MÜCADELECİ MURDOCK OLARAK TANINAN BOKSÖR, SEKİZ YAŞINDAKİ OĞLU MATTHEW İLE KONUŞMAKTA...

ARTIK DERS ÇALIŞMAK İSTEMİYORUM, BABA. NİYE DIŞARI ÇIKIP ÇOCUKLARLA TOP OYNAYAMIYORUM? DERSİ DAHA SONRA DA ÇALIŞABİLİRİM.

HAYIR, MATT... HEMEN YAPACAKSIN. HER FIRSATTA DERS ÇALIŞACAKSIN, DUYDUN MU?



ÖLMESİNDEN ÖNCE, ANNENE, SENİN BENİM GİBİ CAHİL BİR BOKSÖR OLARAK YETİŞMENE İZİN VERMEYECEĞİME SÖZ VERDİM. SEN BENDEN ÇOK DAHA FAZLASI OLACAKSIN, MATT...

AMA BEN, SENİN GİBİ OLMAK İSTİYORUM, BABA. SENİNLE GURUR DUYUYORUM. EN İYİ SENSİN...

BÖYLE DEME, EVLAT! BENİM ZAMANIM GEÇTİ. GELECEĞİM YOK... GENÇLER İÇİN KUM TORBASİ OLMAKTAN BAŞKA HİÇBİRŞEY YAPAMAM.

AMA BUNUN SANA DA OLMASINA İZİN VERMEYECEĞİM. DERS ÇALIŞACAKSIN... AVUKAT YA DA DOKTOR OLACAKSIN.. BENİM ASLA OLAMA-YACAĞIM... BİRİSİ OLACAKSIN...

ŞİMDİ ODANA DÖN, OĞLUM... VE KİTAPLARINLA MEŞGUL OL.

PEKİ, BABA!





YILLAR SU GİBİ AKAR. MATT MURDOCK BABASININ HAYALİNE UYGUN YAŞAMAK İÇİN ELİNDEN GELENİ YAPAR. BEYZBOL SAHASININ KEYFİ, KALBİNDE BİR SIZI OLMASINA RAĞMEN, TÜM SPORLAR VE BEDENSEL FAALİYETLERDEN VAZGEÇEREK, SINIFININ EN BAŞARILI ÖĞRENCİSİ HALİNE GELİR.



KEŞKE BABAM TAKIM SEĞMELERİNE GİRMEME İZİN VERSEYDİ. HEPSİ KADAR İYİ OLURDUM... AMA BUNU SADECE BEN BİLİYORUM.

AMA ONUN İSTEKLERİNE KARŞI ÇIKAMAM. BENİM İÇİN YAPTIĞI TÜM FEDAKARLIKLARDAN SONRA... ONA MEYDAN OKUYAMAM... OLMAMI İSTEDİĞİ GİBİ BİR EVLAT OLMAK ZORUNDAYIM.



VE BÖYLECE, GENÇ MATT MURDOCK DİĞER YENİYETMELERİN OYUNLARINA HIÇ KATILMAYARAK, TÜM BOŞ ZAMANINI KİTAPLARA AYIRARAK KENDİ YOLUNA GİDER.



ÇOCUKLAR GÜREŞİYORLAR. KEŞKE AŞAĞI İNİP ONLARA KATILABİLSEM.

HİÇ KİMSE DÜŞÜNCESİZ GENÇLİK KADAR ZALİM OLAMAZ. MAHALLENİN ÇOCUKLARININ MATT'A LAKAP TAKMALARI SADECE AN MESELESİYDİ.. SONRALARI KULLANACAĞI BİR İSİM...

VAY, VAY. BU BİZİM GÖZÜPEK DEĞİL Mİ? TA KENDİSİ!

SELAM GÖZÜPEK. EMİNİM, OKULDA BÜTÜN O AĞIR SAYFALARI ÇEVİRİRKEN KENDİNİ YORMUYORSUNDUR.

BANA GÜLÜYORLAR. MUHALLEBİ ÇOCUĞU OLDUĞUMU DÜŞÜNÜYORLAR.



DAHA SONRA, ODASINA GİRDİĞİNDE...

BİRGÜN ONLARA GÜNLERİNİ GÖSTERECİM. LAFLARINI YEDİRECEM ONLARA.

BEN DE ONLAR KADAR GÜÇLÜYÜM... ONLAR KADAR HAŞINIM. VE BUNU KANITLAYACAM. BİRGÜN BUNU KANITLAYACAM.



İÇİNDE ÖFKE KAYNAYAN KÜSKÜN GENÇ, BASTIRILMIŞ HİDDETİNİN PATLAMASIYLA "BABA" SININ PENCİKBOL'UNA YUMRUK ATAR.

GÜN GELECEK, KİMSE BANA GÜLEMEEYECER... O GÜN GELDİĞİNDE... HEY... TOPU KOPARDIM.

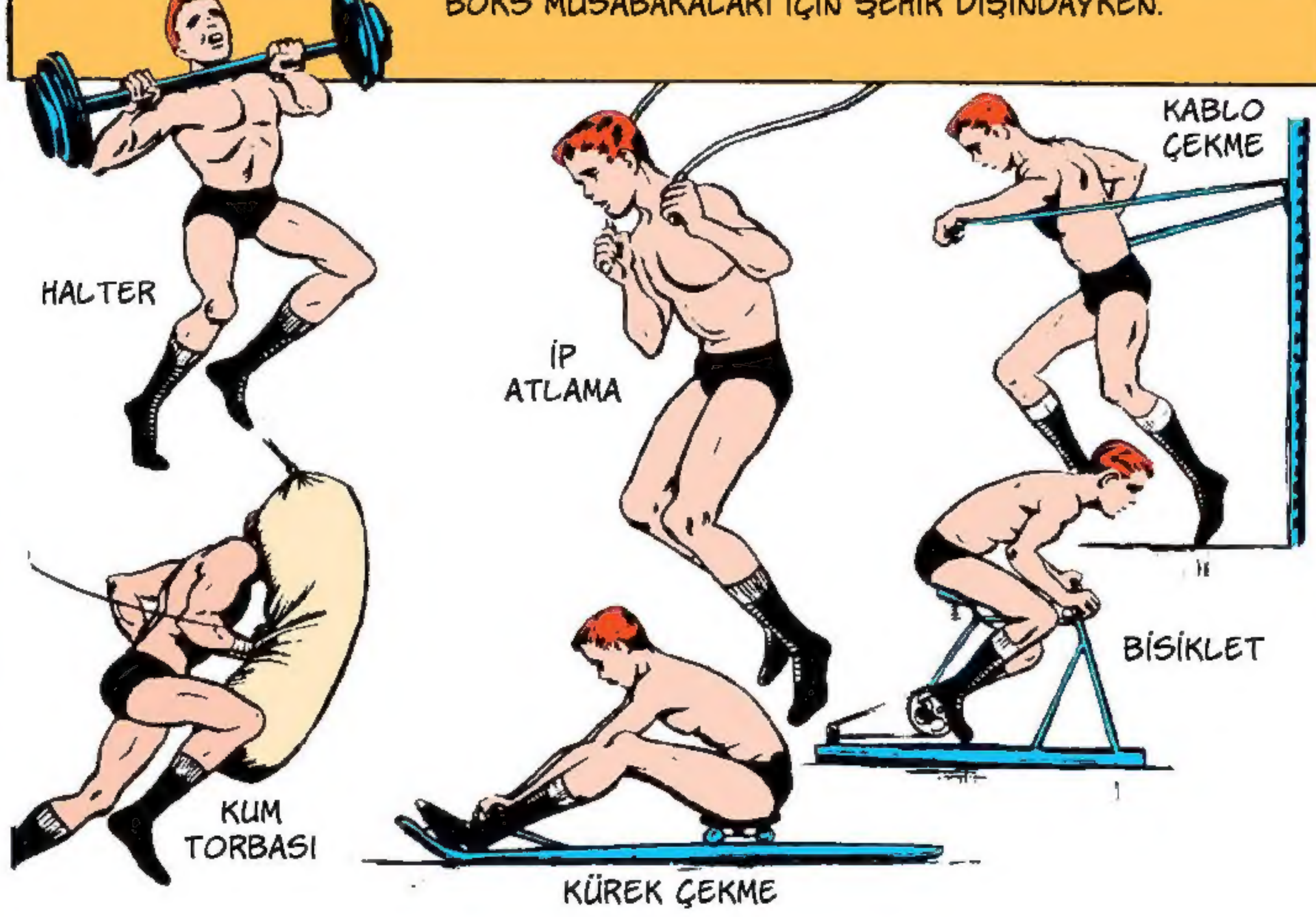


DAHA SONRA, HALKANIN TAMİR EDİLMESİNİN
ARDINDAN...

NE MANKAFAYIM! NİYE BUNU HERGÜN
YAPMAYAYIM Kİ?! FORM TUTARIM!



MÜCADELECİ MURDOCK'IN OĞLUNUN HİÇ GÜÇLÜK GEÇMEDEN KUVVETLENME
ANTREMANLARI YAPMASI DOĞALDIR. VE BÖYLECE, TAKİP EDEN AYLARDA, BABASI
BOKS MÜSABAKALARI İÇİN ŞEHİR DIŞINDAYKEN.



ANCAK, İDMANLAR NE KADAR ZORLU OLURSA OLSUN, AZİMLİ YENİYETME
KENDİSİ İÇİN BELİRLİDİĞİ HEDEFİ DE HİÇ UNUTMAZ.



BEN DİŞARDAYKEN OKULDA
BİR ŞEY OLDU MU, MATT?
HERŞEY YOLUNDA MI,
EVLAT?

SANIRIM ÖYLE, BABA...
ALDIĞIM "A" LARA
BAKABİLİRSİN!

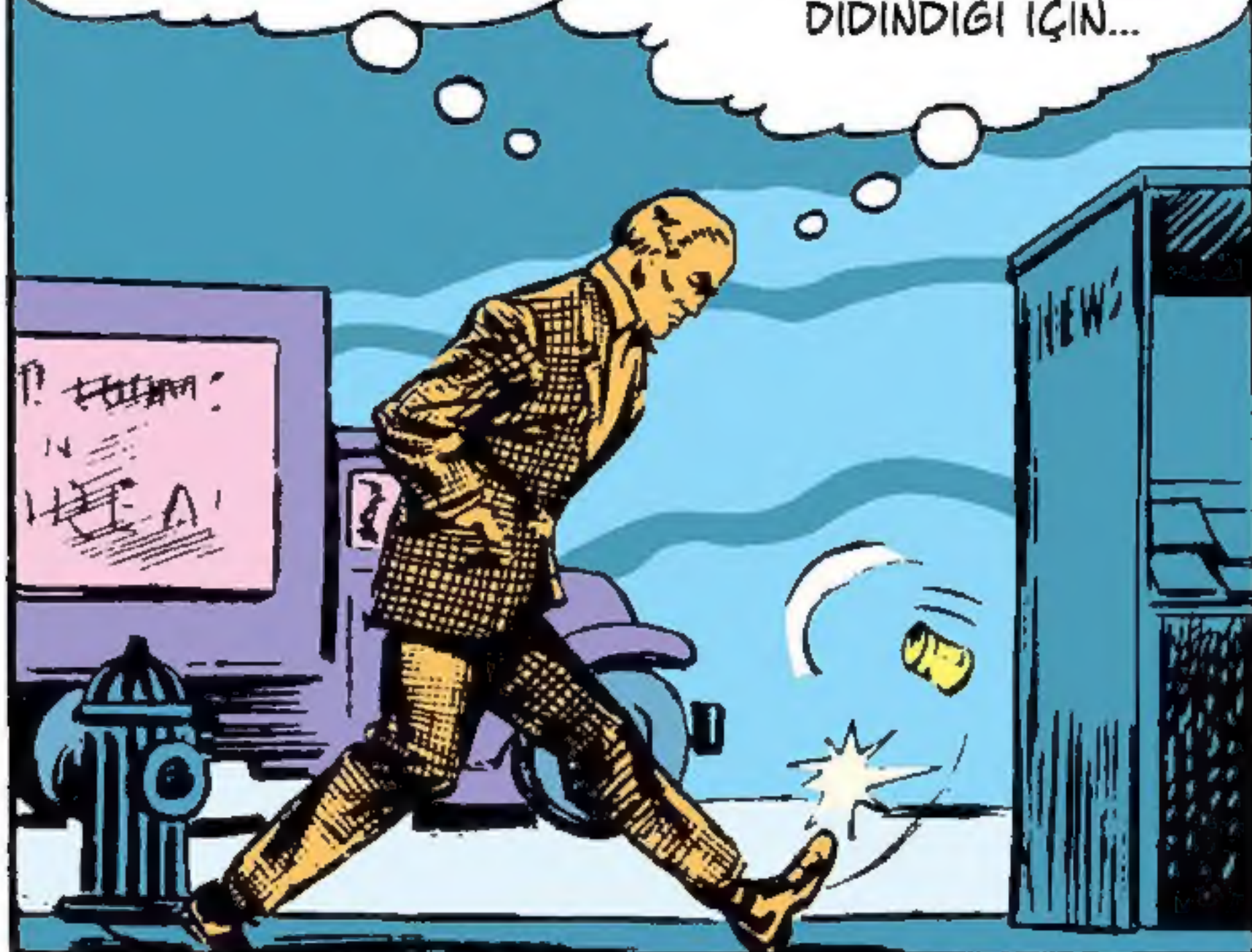
MATT, DİĞER ÇOCUKLAR DİŞARDA OYNAR VE
İYİ ZAMAN GEÇİRİRKEN BUNUN SENİN İÇİN NASIL
ZOR OLDUĞUNU BİLİYORUM. AMA GÜN GELECEK
BANA TEŞEKKÜR EDECEKSİN, OĞLUM. EĞER BU
SENİN İÇİN BİR ANLAM İFADE EDECEKSE...
ANNENİN GİTMENİ İSTEDİĞİ YOL BUYDU.



ANCAK, MÜCADELECİ MURDOCK'IN OĞLUNDAN
SAKLADIĞI BİR SORUN VARDIR...

HAFTALARDIR MAÇA
ÇIKMADIM... YAŞLANIYORUM.
HİÇBİR MENAJER
BENLE ÇALIŞMIYOR.
AMA MATT'İN GERİ
KALMASINA İZİN
VEREMEM.

MAÇ ALMAYA
DEVAM ETMELİYİM...
O ÜNİVERSİTEYE
GİRENE KADAR.
BUNU ONA BORÇLUYUM.
BÜTÜN BU YILLAR
BOYUNCA UĞRAŞIP
DİDİNDİĞİ İÇİN...



NİHAYET, MURDOCK ÇARESİZLİK İÇİNDE ÖLÜMCÜL BİR KARAR VERİR...

BAK, MURDOCK, SEN
TAMAMEN BİTİKSİN VE BUNU
BİLİYORSUN. SENİN GİBİ
BİRİYLE TEK İLGİLENECEK
ADAM FİKER'DİR.

FİKER! KENDİME ONUNKİ GİBİ BİR ŞÖHRETE
SAHİP BİRİNDEN UZAK DURACAĞIMA SÖZ
VERMİŞTİM AMA ARTIK BAŞKA ŞANSIM YOK.
MAÇA ÇIKMALIYIM.



VE BÖYLECE...

GÜZEL, GÜZEL.. BU MÜCADELECİ MURDOCK DEĞİL Mİ? ON SENE ÖNCE ANLAŞMA TEKLİF ETTİĞİMDE SOYUNMA ODASINDA BENİ TEKMELEMİŞTİN. AMA ENİNDE SONUNDA KUÇAĞIMA DÜŞECEĞİNİ BİLİYORDUM.

ELBETTE, SANA MAÇ AYARLAYACAĞIM. ÜSTELİK NAKAVT NUMARASI YAPMAK ZORUNDA DA DEĞİLSİN. SADECE YUFKA YÜREKLİ BİR APTAL OLDUĞUM İÇİN... İŞTE, ŞU SÖZLEŞMEYİ İMZALA.

DENİZE DÜŞENİN YILANI SARILMA-SI MİSALİ, ORTA YAŞLI DÖVÜŞÇÜ, TİTREYEN ELLERİYLE KALEMİ KAHRAR. VE AKABİNDE...

BU HAYATIMIN EN ŞANSLI GÜNÜ. ARTIK MATT'I ÜNİVERSİTEYE GÖNDERMEM MÜMKÜN. ENDİSELENMEME GEREK KALMADI.

HEYECANLA, NESELİ BOKSÖR EVİNE KOŞAR, OĞLUNU BULMAYA...

MATT! SANA HABERLERİM VAR. MATT... BURDA DEĞİL.

KADERİN CİLVESİ, TAM DA O ANDA MATTHEW MURDOCK KÜTÜPHANEDEN DÖNERKEN... HAYATININ EN ÖNEMLİ ADIMLARINI ATMAKTADIR.

TANRIM, BİRİNİN ŞU KÖR ADAMA KARŞIDAN KARŞIYA GEÇMEDE YARDIM SANIYORDUM.

HEY, BAYIM... SİZE YARDIM EDEBİLİR MİYİM?

BENİ DUYMUYOR GİBİ... BELKİ SAĞIRDIR DA... HEY... KÖŞEDEN DÖNEN BİR KAMYON VAR... ÜZERİNE GELİYOR.



TANK... FRENLERE ASIL. BİRİSİ ÖNÜMÜZE FIRLADI.

YAPAMIYORUM. FREN PATLAMIS. DURMUYOR.

SCREECH!



BİR AN BİLE TEREDDÜD ETMEDEN... GÜÇLÜ KASLARI DÜŞÜNCE HIZIYLA TEPKİ VERİR... MATT MURDOCK YAKLAŞMAKTA OLAN FELAKETİN GÖBEĞİNE ATLAR...

ONA ZAMANINDA YETİŞEMEZSEM... HIÇ ŞANSI OLMAYACAK.



HIZLA HAREKET EDEN GENÇ, HERŞEYDEN HABERSİZ KÖR ADAMI KAMYONUN ÖNÜNDEN FIRLATIR AMA KENDİSİ O KADAR ŞANSLI DEĞİLDİR.

OH HH...

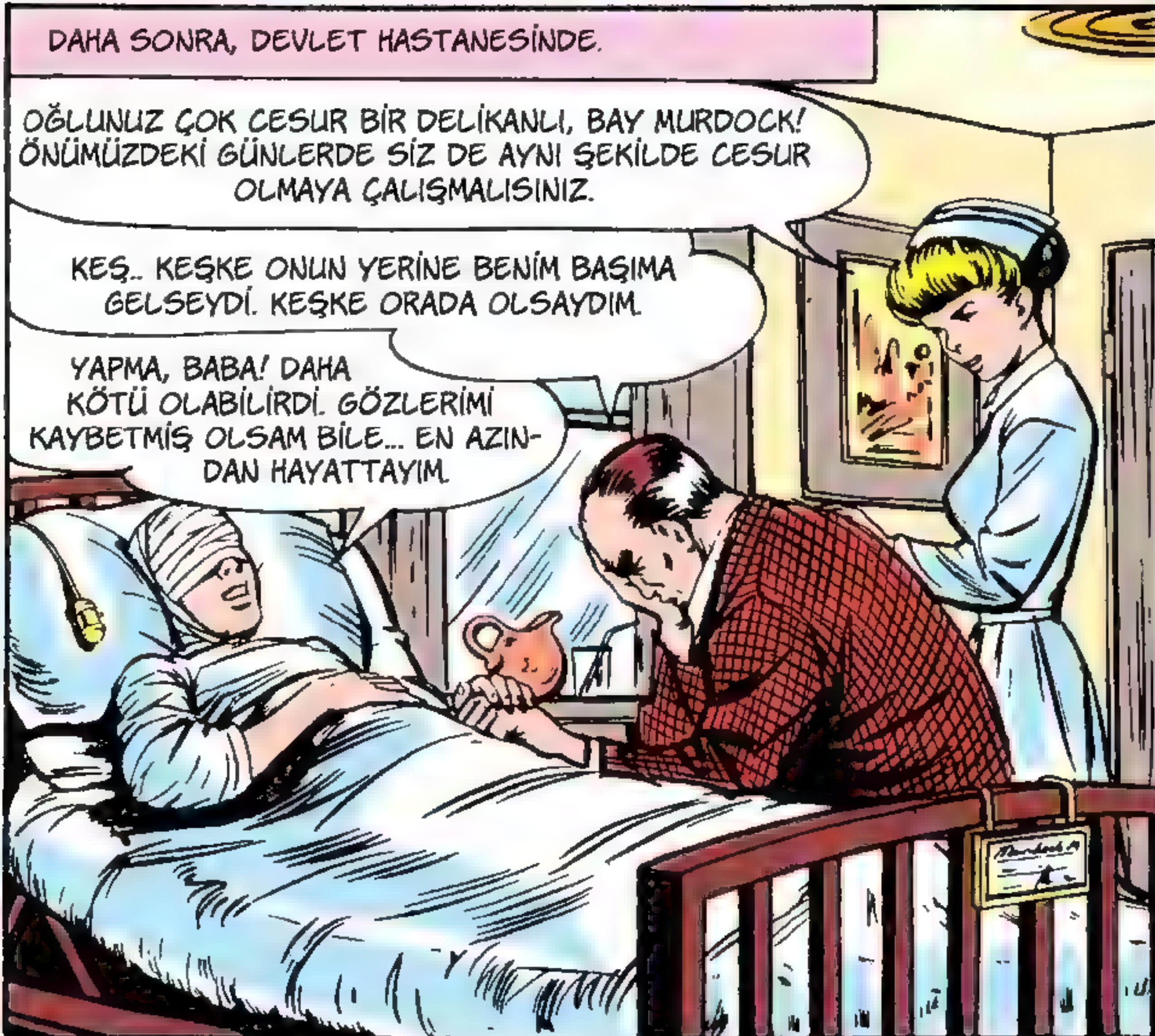


O ADAMIN HAYATINI KURTARDI.

ŞİMDİYE KADAR GÖRDÜĞÜM EN KAHRAMANCA HAREKET.

AMA BU TÜP KAMYONDAN DÜŞTÜ... YÜZÜNE ÇARPTI... BU... BU ŞEY RADYOAKTİF Mİ?

ORADA ÖYLE DİKİLMİYİN. BİRİ AMBULANS ÇAĞIRSIN!



DAHA SONRA, DEVLET HASTANESİNDE.

OĞLUNUZ ÇOK CESUR BİR DELİKANLI, BAY MURDOCK! ÖNÜMÜZDEKİ GÜNLERDE SİZ DE AYNI ŞEKİLDE CESUR OLMAYA ÇALIŞMALISINIZ.

KEŞ... KEŞKE ONUN YERİNE BENİM BAŞIMA GELSEYDİ. KEŞKE ORADA OLSAYDIM.

YAPMA, BABA! DAHA KÖTÜ OLABİLİRDİ. GÖZLERİMİ KAYBETMİŞ OLSAM BİLE... EN AZINDAN HAYATTAYIM.



VE, GÜNLER SONRA, YARALI OĞLANIN EVE DÖNÜŞÜNÜN ARDINDAN...

HABERLER İYİ, MATT! DOKTOR RAPORLARINA GÖRE, DOKULAR İYİLEŞTİKTEN SONRA YAPILACAK BİR AMELİYATLA BİRKAÇ YIL İÇİNDE GÖRÜŞÜNÜN GERİ GELEBİLECEĞİNİ SÖYLÜYÖRLER.

BU HARİKA, BABA! O ZAMANA KADAR ENDİŞELENMENE DE GEREK YOK. BEN HÂLÂ BRİLLE ALFABESİYLE YAZILMIŞ KİTAPLARDAN ÇALIŞMAYA DEVAM EDİYORUM.

DİPLOMAMI GENE DE ALACAM. GÖRECEKSİN.

ANCAK, TAKİP EDEN GÜNLERDE, MATT MURDOCK DERS ÇALIŞMAKTAN DAHA FAZLASINI DA YAPAR. FİZİKSEL EGZERSİZ PROGRAMINA DAHA YOĞUN OLARAK DEVAM EDER.



ANLAMİYORUM! KAZADAN BERİ, DAHA ÖNCE YAPTIĞIM PEK ÇOK ŞEYİ ARTIK ÇOK DAHA İYİ YAPIYORMUŞUM GİBİ GELİYOR... HEM DE GÖRMEM OLMADAN!

ADETA, DOĞA KÖR OLMAMI TELAFİ EDERMİŞCESİNE, TÜM DUYULARIMI ÇOK DAHA GÜÇLÜ HALE GETİRDİ.



ACABA... GÖZLERİME DÖKÜLEN RADYOAKTİF ELEMENTLERİN ARTAN GÜÇLERİMLE BİR İLGİSİ OLABİLİR Mİ? BÖYLE ŞEYLERİN OLDUĞU BİLİNİYOR.

ANCAK, AÇIKLAMASI NE OLURSA OLSUN, NİHAyet LİSEden MEZUN OLAN VE ÜNİVERSİTE YÖNETİMİNCE BÜYÜK BİR HEVESLE DEVLET ÜNİVERSİTESİNE KABUL EDİLEN, KENDİNDEN EMİN, FEVKALADE GÜVENLİ MATT MURDOCK'I YENİ ARKADAŞI FRANKLİN "FOGGY" NELSON İLE YURT ODASINI PAYLAŞIRKEN BULUYORUZ..

D

MATT, SENİ TAZİ BUNU NASIL YAPIYORSUN? BEN KÖPEK GİBİ ÇALIŞIYORUM AMA SEN BÜTÜN DERSLERİ YÜKSEK NOTLARLA KOLAYCA GEÇİYORSUN.

SANIRIM, BABAMIN KAZANDIRDIĞI ALIŞKANLIKLA... O, BANA GENÇKEN ZORLA DERS ÇALIŞTIRDI, ŞİMDİ İSE BANA HER DERS ÇOK KOLAY GELİYOR.



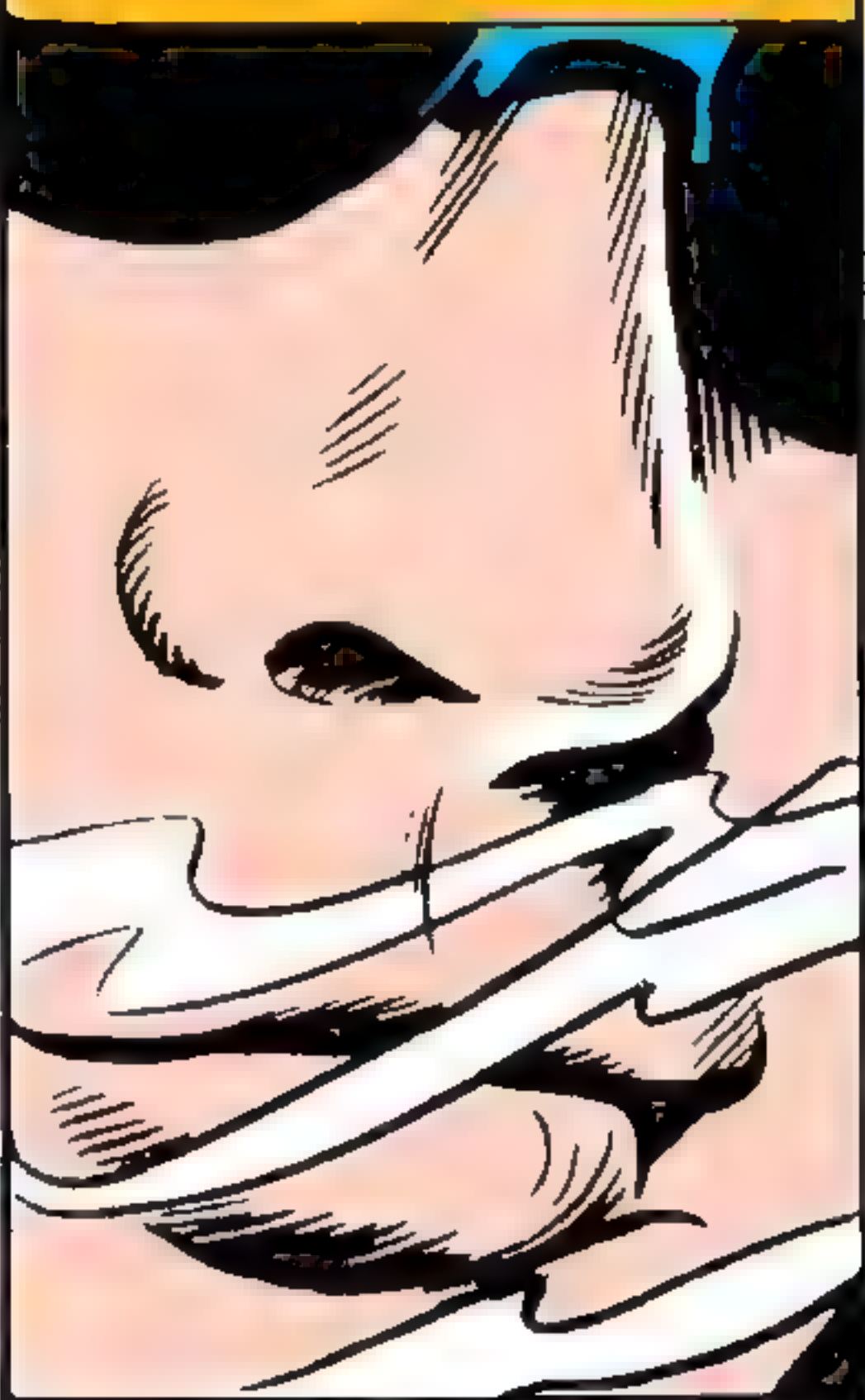
KAZA SIRASINDA MARUZ KALDIĞIM RADYASYONUN BUNUNLA BİR İLGİSİ VARSA, SÜRPRİZ OLMAZ. ARTIK HERŞEY BANA ÇOK KOLAY GELİYOR. TÜM DUYULARIM KESKİNLEŞTİ.



"İŞİTMEM ÖYLESİNE KESKİN Kİ, SADECE KALP ATIŞLARINI DİNLEYEREK ODADA BENLE BİRLİKTE BİRİLERİNİN OLUP OLMADIĞINI SÖYLEYEBİLİRİM."



"BİR KEZ KOKLADIĞIM KOKUYU BİR DAHA HIÇ UNUTMAM. BİR KIZI PARFÜMÜNDEN AYIRD EDEBİLİRİM... YA DA BİR ADAMI TRAŞ LOSYONUNDAN."



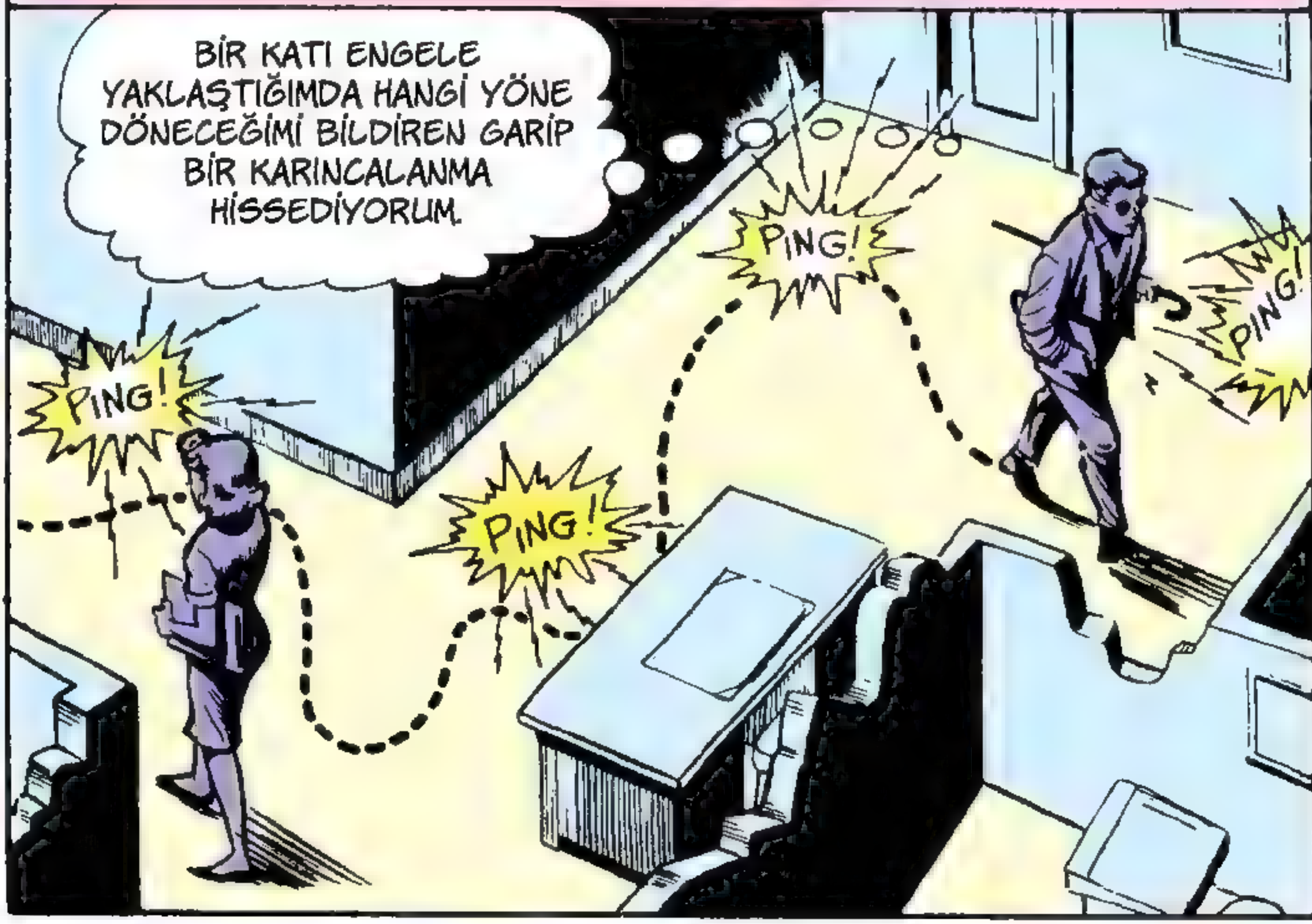
"PARMAKLARIM BİLE İNANILMAZ DUYARLI HALE GELDİ. SADECE TÜFEĞİN AĞIRLIĞINDAN NAMLUDA KAÇ MERMİ OLDUĞUNU SÖYLEYEBİLİRİM."



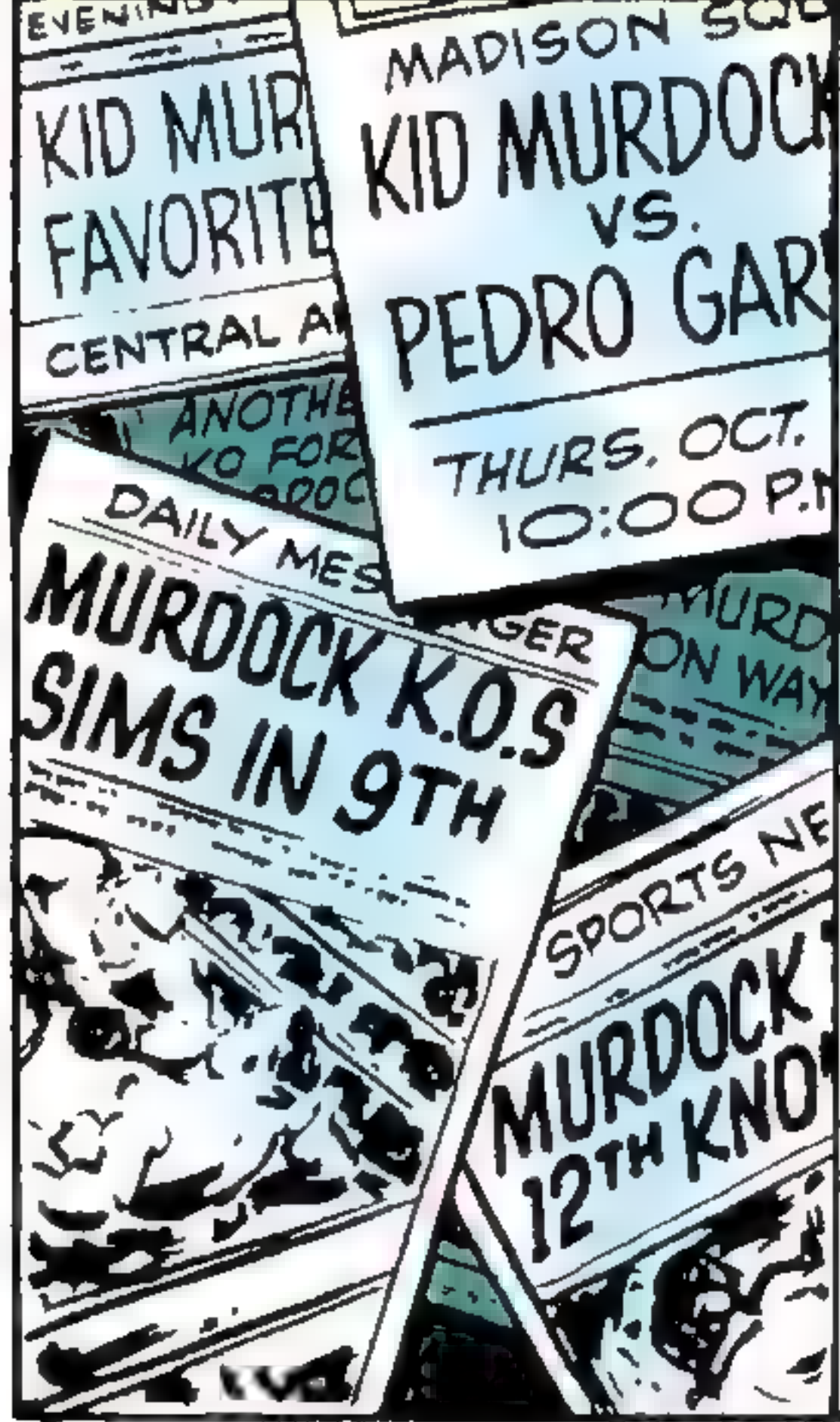
"TAT ALMA DUYUM ÖYLESİNE GELİŞKİN HALE GELDİ Kİ, KRAKERİN ÜZERİNDE TAM OLARAK KAÇ TUZ TANESİ OLDUĞUNU SÖYLEYEBİLİRİM."



AMA EN ÖNEMLİ YENİ MEZİYETİM OLARAK BİR ÇEŞİT DAHİLİ RADAR HİSSİ GELİŞMİŞ GİBİ GÖRÜNÜYOR. HERHANGİ BİR ŞEYE ÇARPMADAN HER YERDE GÜVENLE YÜRÜMEMİ SAĞLIYOR.



BU SIRADA, MÜCADELECI MURDOCK'IN KARIYERİ ŞAŞIRTICI BİR GERİ DÖNÜŞ YAPAR...



İSTE MANGIRIN, MURDOCK! BU FORMUNU DEVAM ETTİRİRSEN ŞAMPİYON BİLE OLURSUN.

BUNA İNANAMIYORUM, FİKER. TÜM BUNLAR MUCİZEYE BENZİYOR!



MURDOCK'IN GİTMESİNİN ARDINDAN...

YAKINDA BU YAŞLI APTAL TÜM MAÇLARIN ŞİKE OLDUĞUNU ÖĞRENECEK. RAKİPLERİNİ NAKAVT NUMARASI İÇİN SATIN ALDIN.

ELBETTE! MURDOCK'I PARLATMAK İÇİN YAPTIM. AHALİYİ KAFALIYALIM. BİR SONRAKİ DÖVÜŞTE HAYATIN GERÇEKLERİYLE YÜZLEŞİR. BAHİSTEN BÜYÜK PARA VURACAZ.



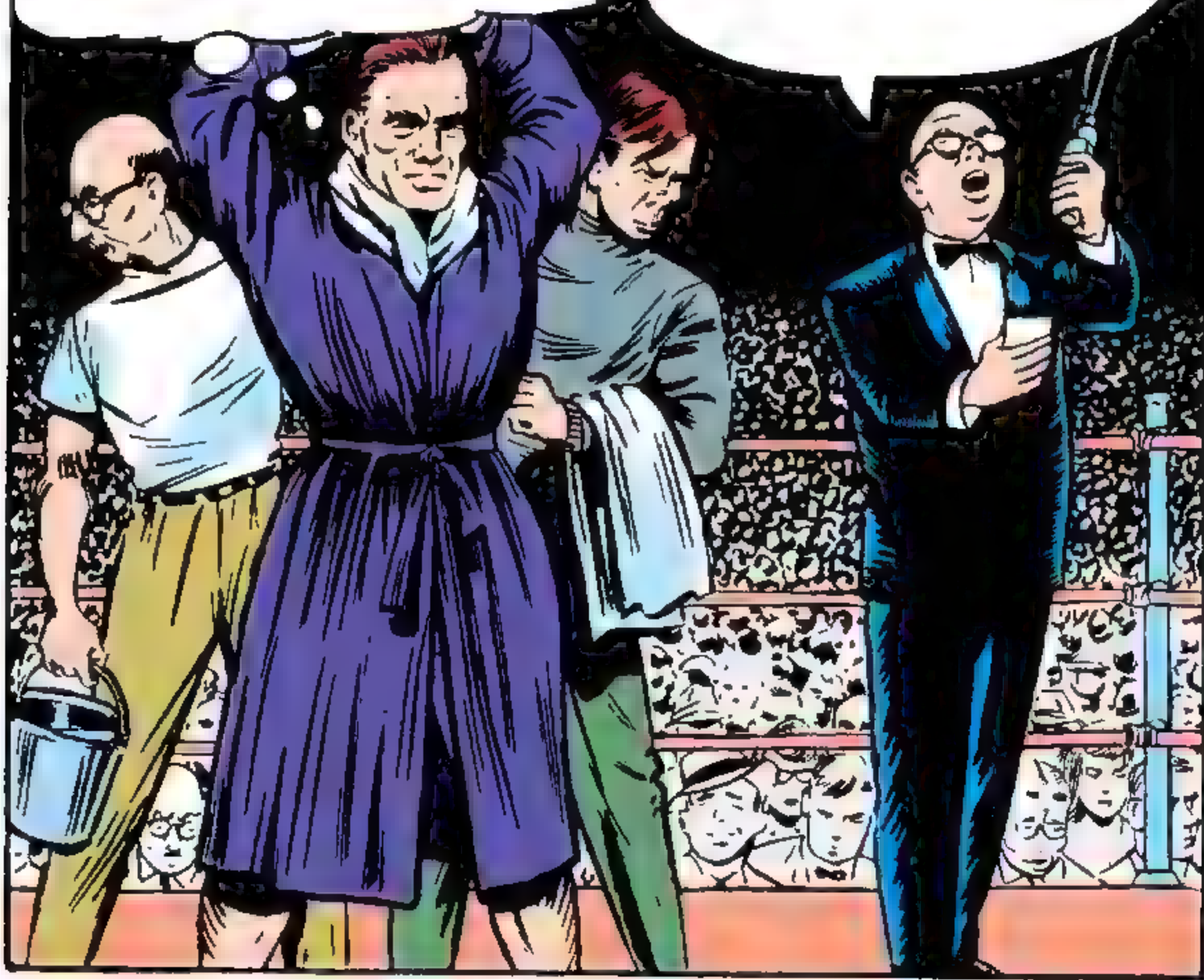
MÜCADELECI MURDOCK'IN SON MAÇINDAN BİRKAÇ GÜN ÖNCE...



VE BÖYLECE ERTESİ GECE..

FİKER BU GECE İLK RAUNTTA
NAKAVT OLMAMI SÖYLEDİ.

...VE BU KÖŞEDE
ORTA YAŞLI, SANSASYONEL...
MÜCADELECİ MURDOCK!



AMA OĞLUM BU GECE BABASINI
DESTEKLEMELİK BURDA BEN
HER ZAMAN ONA ELİNDEN GELENİN
EN İYİSİNİ YAPMASINI SÖYLEDİM
ŞİMDİ ONU HAYALKIRIKLIĞINA
UĞRATAMAM.

MURDOCK!
SENİ GERİZEKALİ!
AĞIR OL! NE
YAPIYORSUN?

BANA KAZIK
ATMAYA
NİYETLİYSEN
BUNA PİŞMAN
OLURSAN. ONU
NAKAVT EDEBİ-
LECEĞİNİ Mİ
SANIYORSUN.
DUYDUN MU?
DÜŞ!

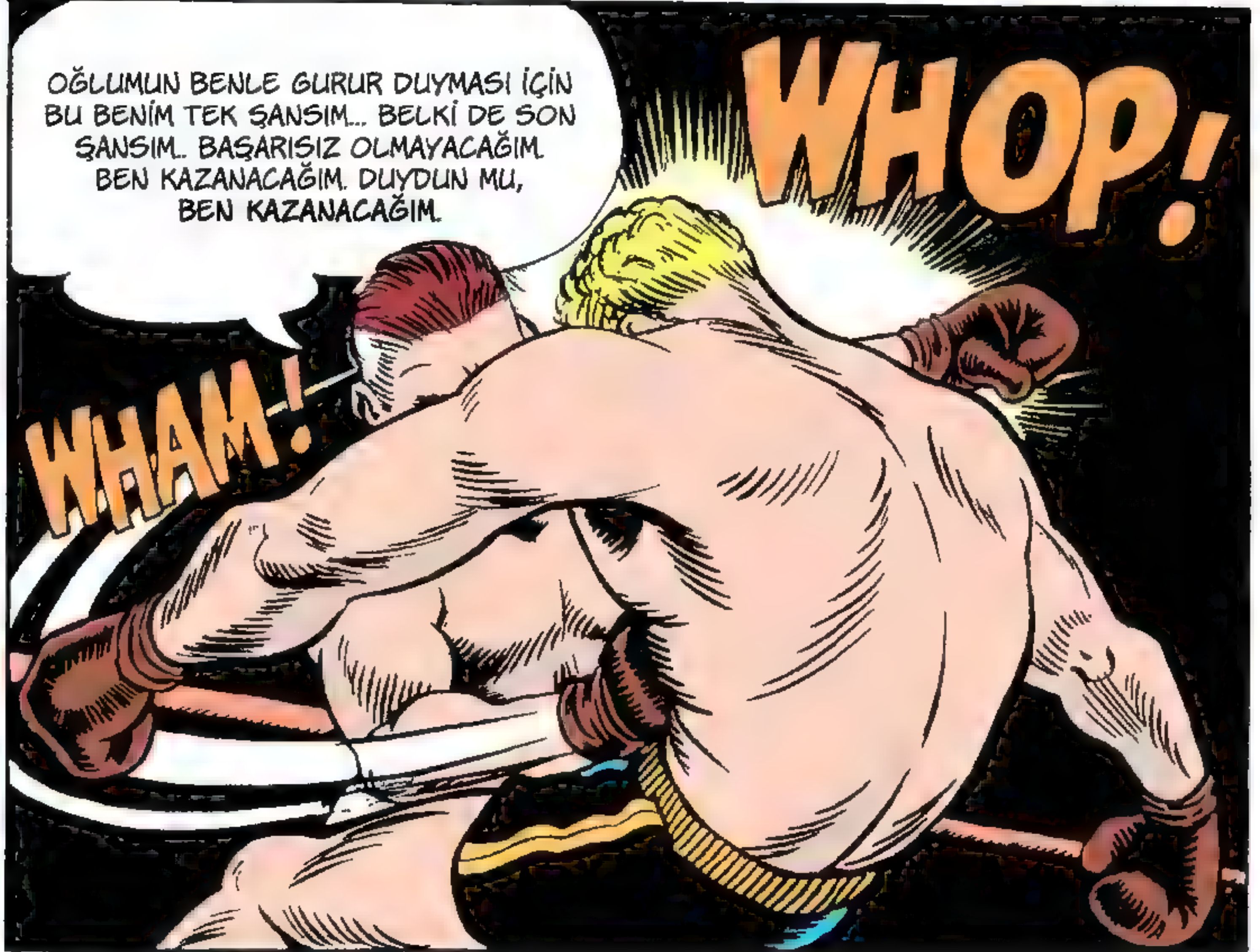


KAZANIYOR, MATT! BABAN ONUN
TOZUNU ATIYOR.

BİLİYORUM! İKİSİNİN DE
NEFESİNİ VE AYAK SESLERİNİ
VE DARBELERİ DİNLEYEREK...
MAÇI MÜKEMMELEN TAKİP
EDEBİLİYORUM.



OĞLUMUN BENLE GURUR DUYMASI İÇİN
BU BENİM TEK ŞANSIM... BELKİ DE SON
ŞANSIM. BAŞARISIZ OLMAYACAĞIM.
BEN KAZANACAĞIM. DUYDUN MU,
BEN KAZANACAĞIM.



İSTER BİR MUCİZE DE!
İSTER SAF İRADE GÜCÜ...
YA DA KATIKSIZ AZİM!
NE DERSEN DE AMA
BİRAZ SONRA...

KAZANAN...
MÜCADELECİ
MURDOCK!!



DAHA SONRA, SOYUNMA ODASINDA.

BAŞARDIN, BABA! BİR
ADAMIN CESARETİ VARSA,
KORKMUYORSA HIÇ
BİRŞEYİN İMKANSIZ
OLDUĞUNU KANITLADIN.

BENİMLE GURUR
DUYMANI İSTEDİM,
MATT... OĞLUM!



ANCAK, SESSİZCE STADYUMDAN AYRILAN
KOYU RENK SEDANIN ARKA KOLTUĞUNDA..

KİMSE FİKER'E
KAZIK ATAMAZ.
NE YAPACAĞINI
BİLİYORSUN,
SLADE!

EYET, PATRON...
NE YAPACAĞIMI
BİLİYORUM!



BİRKAÇ DAKİKA SONRA MATT'İN MUTLU BABASI SPOR SALONUNDAN AYRILIR...

FİKER NE YAPARSA YAPSIN UMURUMDA OLMAZ. OĞLUM BENİMLE GURUR DUYUYOR. BUNU HİÇ BİRŞEY DEĞİŞTİREMEZ.

ANİDEN, BİR SİLAHIN PATLAMASININ KESKİN SESİ, GECENİN SESSİZLİĞİNİ BOZAR VE BİR ADAMIN HAYALLERİ SONA ERER.. SONSUZA DEK.



DAKİKALAR İÇİNDE.

BU MÜCADELECİ MURDOCK! BU GECEKİ BÜYÜK MAÇI KAZANMIŞTI.

BAZILARI ZAFERİNE ÇOK BOZULMUŞ OLMALI. VE BİZ DE KİM OLDUĞUNU BULANA KADAR DİNLENMEYECEĞİZ.

ONUN İÇİN YAPILABİLECEK BİRŞEY KALMAMIŞ... ÇOK GEÇ!



SONRA, ÜZÜCÜ HABERİ ALAN MATT MURDOCK YAS TUTARKEN...

TOPLA KENDİNİ, MATT! KENDİNE GEL. BABAN DA BÖYLE OLMASINI İSTERDİ.

YAKINDA MEZUN OLACAĞIZ VE BABAM BANA BİR HUKUK BÜROSU KURACAK! BANA KATILMANI İSTİYORUM, MATT... ORTAĞIM OLARAK!

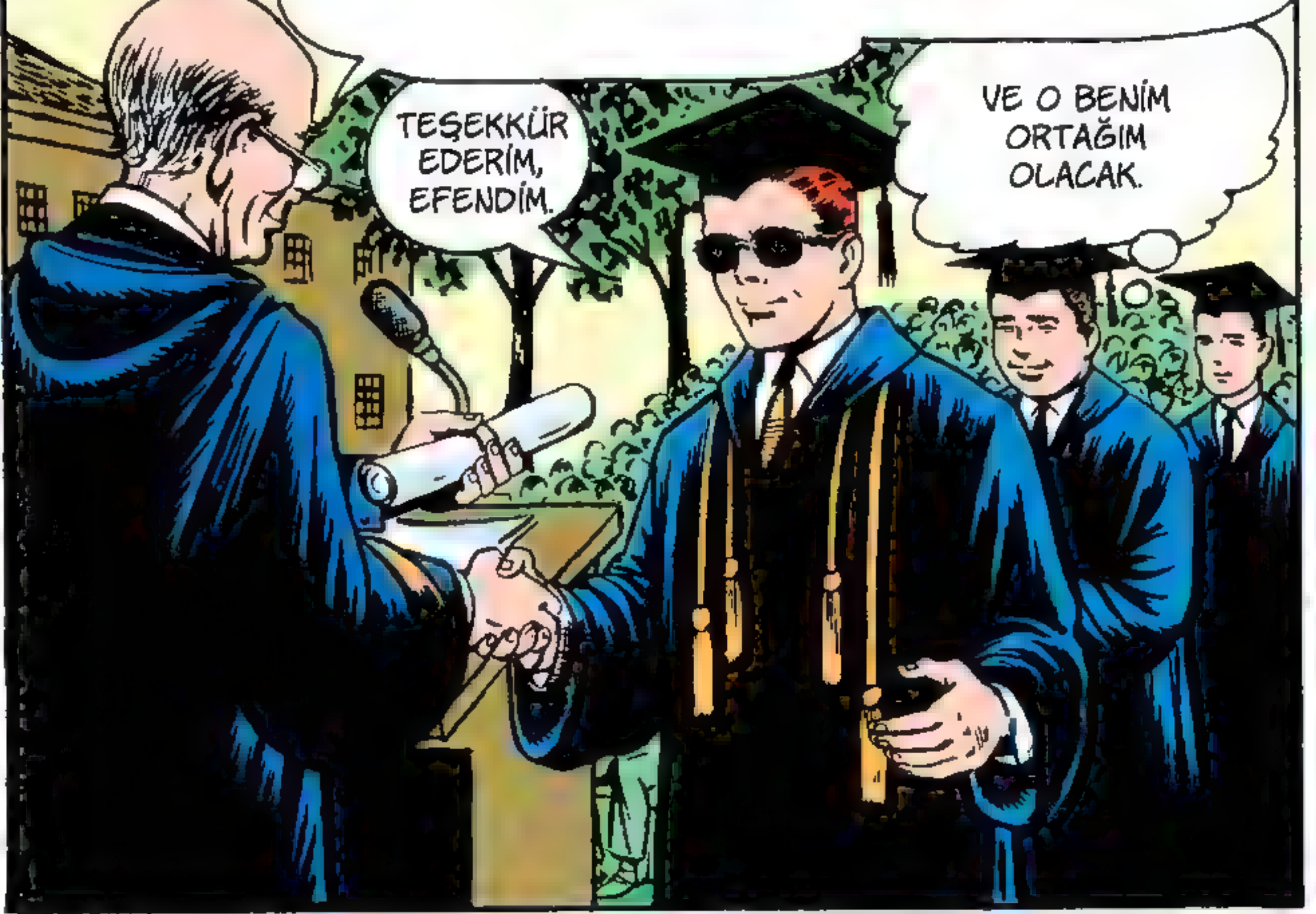


NİHAyet... BÜYÜK GÜN GELDİ... MEZUNİYET.

MATTHEW MURDOCK, SİZİ TEBRİK ETMEKTEN BİRHASSA GURUR DUYUYORUM. LIYANIK BİR ZİHİN VE GÜÇLÜ BİR İRADENİN HER ENGELİ AŞACAĞINI KANITLADINIZ.

TEŞEKKÜR EDERİM, EFENDİM.

VE O BENİM ORTAĞIM OLACAK.



ERTESİ GÜN, NEW YORKTA...

İŞTE BÜROMUZ, MATT! SENİN BEYNİN VE BABAMIN PARASIYLA, HİÇ BİRŞEY BİZİ DURDURAMAZ.

HADİ GEL VE TUTTUĞUM SEKRETERLE TANIŞ.

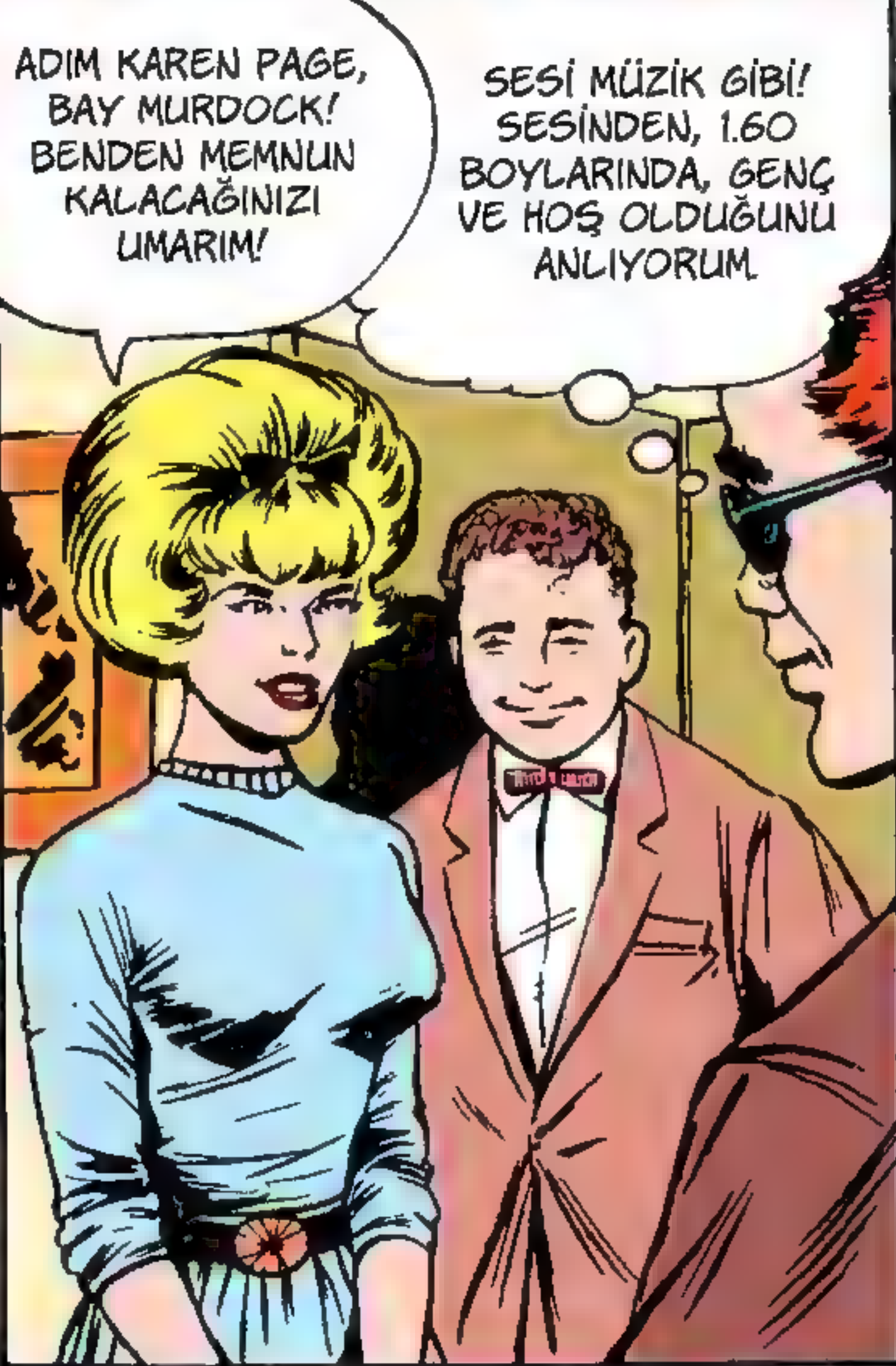
NELSON AND MURDOCK ATTORNEYS AT LAW

ENTER



ADIM KAREN PAGE, BAY MURDOCK! BENDEN MEMNUN KALACAĞINI UMARIM!

SESİ MÜZİK GİBİ! SESİNDEN, 1.60 BOYLARINDA, GENÇ VE HOŞ OLDUĞUNU ANLIYORUM.



SONRA, O GECE, BÜRONUN YAKININDA KİRALANAN MATT'İN DAYALI DÖŞELİ ODASINDA...

BABAMIN KATİLİ ADALETE TESLİM EDİLİNCEYE KADAR HUKUK ÇALIŞMALARINA YOĞUNLAŞMAM MÜMKÜN DEĞİL. AMA YILLAR ÖNCE KABA KUVVETE BAŞVURMAYACAĞIMA, KAVGACI OLMAYACAĞIMA... KAFAMI KULLANACAĞIMA BABAMA SÖZ VERDİM.



BU SÖZÜMÜ ÇİĞNEYEMEM. AMA EKSTRA KESKİN DUYULARIMI, ÇEVİKLİĞİMLE YAPABİLECEĞİM ÇOK ŞEY VAR. BÜTÜN BU GÜÇLERİN ZİYAN OLMASINA DA İZİN VEREMEM.

DUR!
BULDUM!

ÖYLE GÖRÜNÜYOR Kİ; MATT MURDOCK'IN BU İŞİ YAPMASININ ÇARESİ YOK AMA BAMBASKA BİRİ YAPACAK. MATT MURDOCKTAN TAMAMEN FARKLI BİRİ..

TÜM İHTİYACIM OLAN BİRKAN ESKİ GÖMLEKLE BERABER DİKİŞ!

BETSY ROSS DEĞİLİM AMA BUNUNLA İDARE ETMELİYİM! DOKUNUŞUMUN BÖYLESİNE HASSAS OLMASI ŞANS!

KARİŞİK RENKLERDEN YAPABİLİRİM. DEĞİŞİK RENKLER BANA FARKLI BİR HAVA VERİR.

BİRKAN SAAT SONRA..

İŞTE! KOSTÜMÜ KUSANDIM. ARTIK MATT MURDOCK OLAMAM. YENİ BİR İSME İHTİYACIM VAR. ESKİ MAHALLEDEKİ ÇOCUKLAR ŞİMDİ BENİ GÖREBİLSEYDİ. ONLAR ESKİDEN BENLE ALAY EDERLERDİ, "DAREDEVİL" DİYEREK... DUR! İŞTE BU!!

"GÖZÜPEK"
BANA BÖYLE DİYORLARDI.. AMA BANA HAKARET GİBİ GELİYORDU. BUNU ALACAĞIM... BU İSİM MÜKEMMEL!

KOSTÜM GEREKTİĞİNDE ELBİSELERİMİN ALTINA GİYİLECEK KADAR DAR VE SIKI! SADECE BAŞ KISMINDA BİRKAN RÖTUŞ YAPACAM. GÖZÜPEK OLARAK HER YERDE NAM SALARIM.

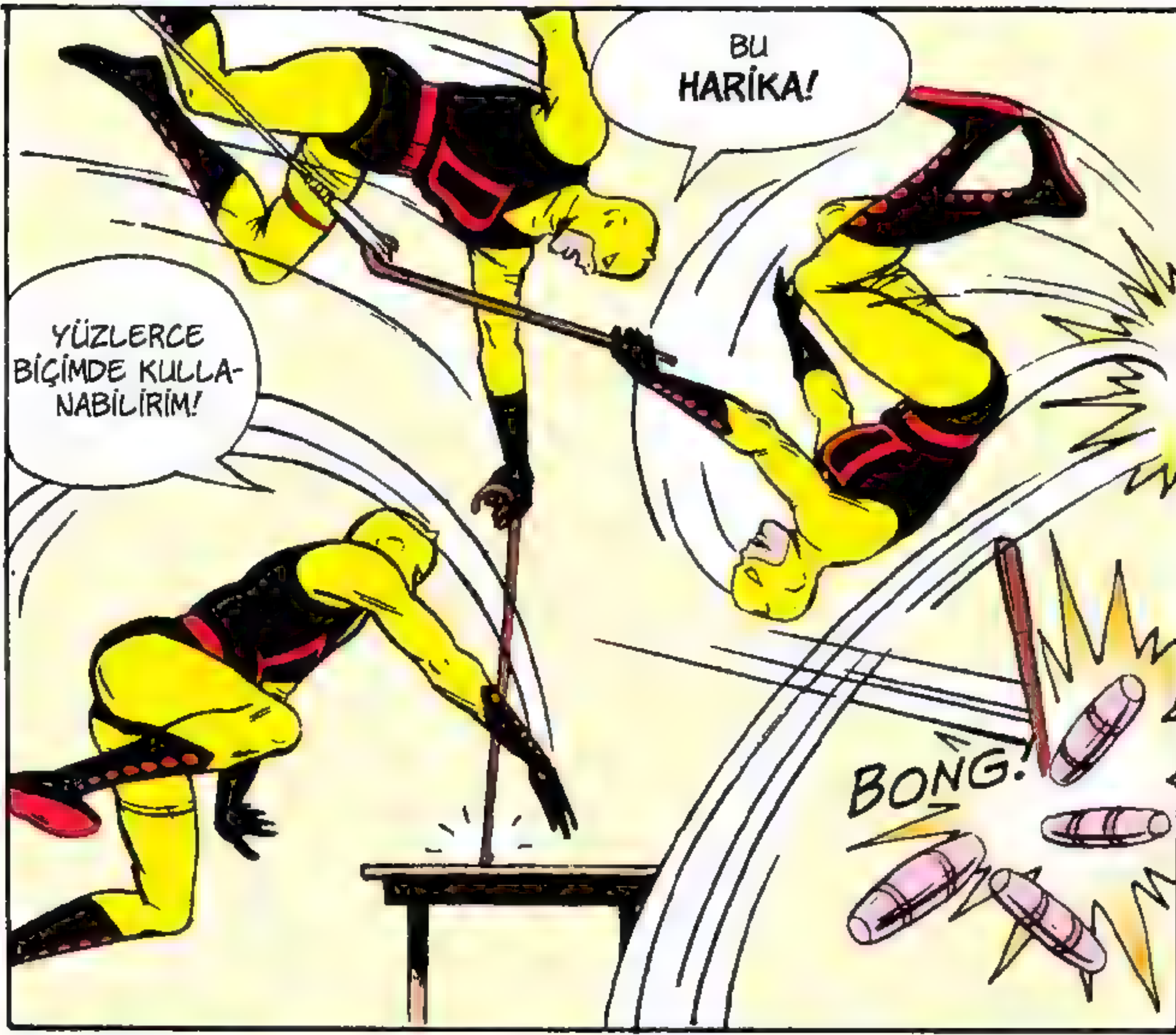
UZUN GECE BOYUNCA GÖRMEYEN ADAM ÇALIŞIR... SÜPER HASSAS PARMAKLARI NORMAL BİR USTANIN YAPABİLECEĞİNDEN DAHA İYİ, BASTONU BİR SİLAHA DÖNÜŞTÜRÜR.

ESNEK SAP

İHTİYACIM OLMAMASINA RAĞMEN, MATT MURDOCK OLARAK BASTON TAŞIMAYA DEVAM EDİYORDUM. BU BANA BİR FİKİR VERDİ. O BASTONU GÖZÜPEK İÇİN SİLAH HALİNE GETİRMEK İSTİYORUM.

ORTASINA MENTEŞE TAKIP... BİR KILIF TASARLAYACAĞIM... ÇOK AMAÇLI HARİKA BİR SİLAH OLACAK!

EKLEM





MÜCADELECİ MURDOCK İLE İLGİLİ AYARLAMAYI ÖĞRENMİYORUM.

MÜCADELECİ MURDOCK MI? SANA NE BUNDAN? BURALARDA BU ADI ANMAK PEK SAĞLIKLI DEĞİLDİR.



BİR ŞEYLER BİLİYOR OLMALI, PATRON! ONUNLA BEN İLGİLENİRİM.

CEKET ARALANMA SESİ! PARMAKLAR METAL NESNEYE DOKUNDU. BİR SİLAH DİPÇİĞİ OLMALI... OMUZ ASKISINDA...



ONUN SOLUK ALMA SESİ... TABANCANIN EMNİYET KİLİDİ ONU ELE VERİYOR... HEDEFİMİ SAPTAMAM İÇİN TEK LAZIM OLAN SESİNİ DUYMAK...



BASTONUMUN NEREDEYSE DUYULMAZ OLAN HAVAYI YARMA SESİ, SÜPER HASSAS KULAKLARIM İÇİN, RADAR BİP'İ GİBİ...

TAM ZAMANINDA! DUYULARIM ÖYLE ULTRA KESKİN Kİ; GÖREBİLEN BİR ADAMIN YAPTIĞI HERŞEYİ YAPABİLİRİM... HATTA DAHA İYİSİNİ...



GİZLİCE ARKASINDAN YAKLAŞACAM VE... HEY, TAM ZAMANINDA EĞİLDİ.

ARKANDA OLDUĞUMU NERDEN BİLDİN?

BU DA BENİM SIRRIM, AHBAP!

BİR ŞEKİLDE ARKAMA USULCA SOKULDU AMA BOĞUK AYAK SESLERİ BANA DAVUL SESİ GİBİ GELİYOR.



HIZLA UZAKLAŞAN AYAK SESLERİ! KAÇMAYA ÇALIŞIYOR!

OLDUĞUN YERDE KAL, ZIPÇIKTI! HENÜZ SINIF DAĞILMADI.

BUNU NASIL YAPIYOR? HİÇ İSKA GEÇMİYOR.



ARTIK HOŞ BİR SOHBET İÇİN ORTAM
MÜSAİT. TABİİ; BAŞKA DAYAK YEMEK
İSTEYEN YOKSA...

BANA BAK...

KES SESİNİ!
BEN İLGİLENİRİM.
HÂLÂ PATRON
BENİM!



BAYIM, HER KİMSEN, BAŞIN BELADA! BURAYA GELİYOR
VE BİZE KABA KUVVET UYGULUYORSUN. BİZ MASUM
İNSANLARI KORUMAK İÇİN YASALAR VAR.
SAM, POLİS ÇAĞIR.



BİR TELEFON
AHİZESİ SESİ. BU
ÇOK KOLAY!

YEOWP!

GLANK!



FİKER, MÜCADELECİ MURDOCK'IN
ÖLÜMÜNDEN SORUMLU OLDUĞUNDAN
ŞÜPHELENİYORUM. NEDEN HEMEN İTİRAF
EDİP HEPİMİZİ BİR SÜRÜ DERTTEN
KURTARMİYORSUN?



SEN KAFAYI ÜŞÜTMÜŞSÜN!
ONLA HİÇBİR İLGİM YOK.
TANIKLARIM VAR.

DAHA ÖNCE FARKETMEDİĞİM
GÜÇLERİM DE VAR. NABZINI
DUYABİLİYORUM. YALAN SÖYLERKEN
HIZLANIYOR. SÜPER İŞİTME YALAN
MAKİNASI GİBİ...



BELKİ TANIKLARIN VAR. BELKİ DE
TETİĞİ ÇEKEN PARMAK SENİNKİ DEĞİLDİ.
AMA EMRİ SEN VERDİN, DEĞİL Mİ?

YO, HAYIR! GERİ DUR! DURDUR
ŞUNU... BANA YAKLAŞMASINA
İZİN VERME.



ÇOK FAZLA SETY BİLİYOR. BENİM KATİL OLDUĞUMU BİLE BİLİYOR OLABİLİR. İŞİMİ ŞANSA BIRAKAMAM.



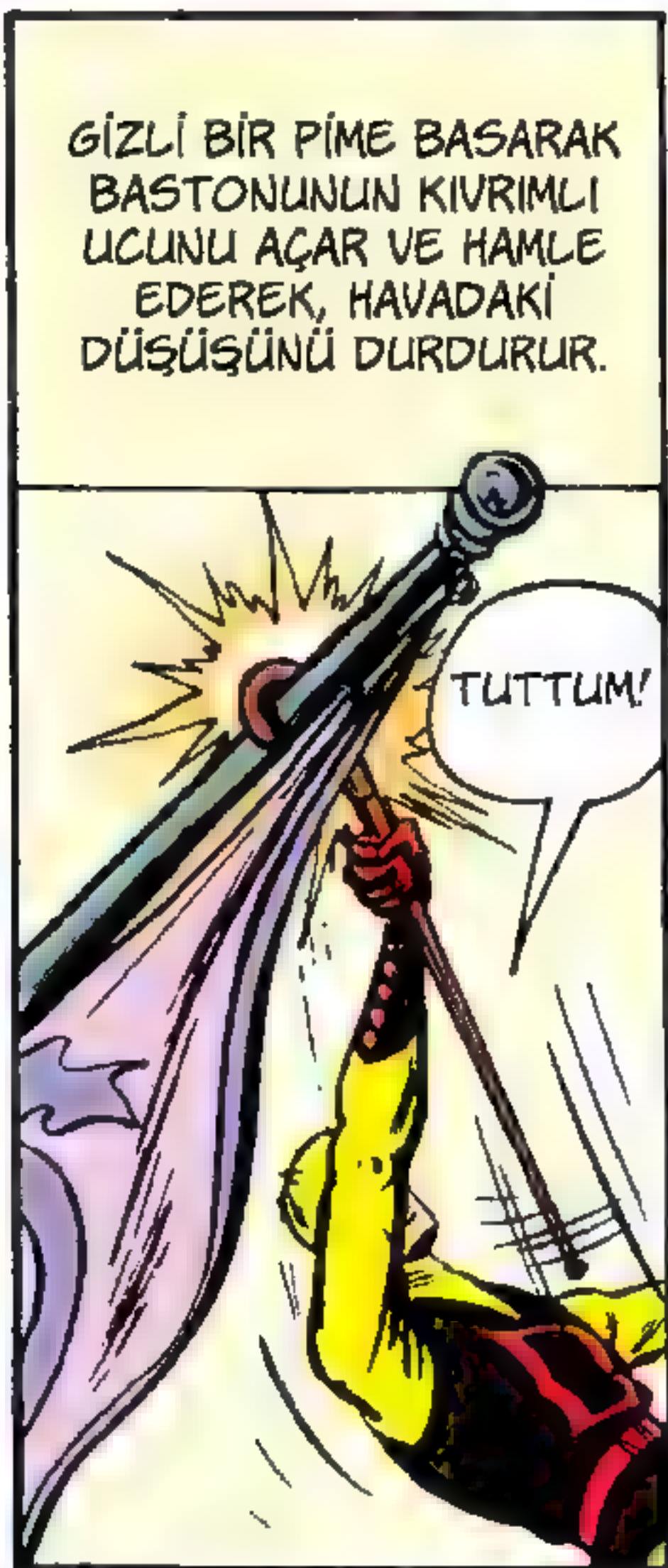
O BENDİM AMA BU KONUDA HIÇ BİRŞEY YAPAMAYACAKSIN.

ARKAMDA.. BİRİSİ... OHHH!



NORMAL BİR ADAM, BÖYLE BİR DURUMDA ÖLÜME MAHKUM OLABİLİR AMA KORKUSUZ GÖZÜPEK BOŞLUKTA DÜŞERKEN KESKİN KULAKLARI BİR BAYRAK HİSİRTİSİNİ YAKALADI VE ŞİMŞEK HIZIYLA REFLEKSLERİ HAREKETE GEÇTİ.

YANIBAŞIMDA BAYRAK DİREĞİ... TEK ŞANSIM VAR.



GİZLİ BİR PİME BASARAK BASTONUNUN KIVIRIMLI UCUNU AÇAR VE HAMLE EDEREK, HAVADAKİ DÜŞÜŞÜNÜ DURDURUR.

TUTTUM!



BURADAN TEKRAR İÇERİYE..



ŞİMDİ, BEYLER... NERDE KALMIŞTIK??

GERİ GELDİ.

WHUMP!



BU ARADA, SEHRİN DİĞER UCUNDA.

KOMİK, MAT CEVAP VERMİYOR! BELKİ HÂLÂ UYUYORDUR! OH... KAPI AÇIK.



HEY, UYUŞUK! DÜŞÜNDÜM Kİ, BİRŞEYE İHTİYACIN VAR MI DİYE SENİ GÖRMeye GELEYİM... MATT?? GİTMİŞ!



TANRIM! KEŞKE BENİ ARASAYDI. ZAVALLI MATT'I NEW YORK TRAFİĞİNDE YAPAYALNIZ ŞEHİR CADDELERİNDE YÜRÜRKEN DÜŞÜNMEK TÜYLERİMİ ÜRPERTİYOR.



BÜROYA GİDEYİM BELKİ DE PAZARTESİ ÇALIŞMAYA BAŞLAMADAN ÖNCE YERİNE ALIŞMAK İÇİN ORAYA GİTMEYE KARAR VERMİŞTİR.



KAREN! BUGÜN İŞ YOK.

BİLİYORUM, BAY FOGGY! AMA NEW YORKA YABANCIYIM. GİDEBİLECEĞİM KİMSEM YOK. BU YÜZDEN BEN DE FIRSAT VARKEN, BÜROYA ÇEKİ DÜZEN VERMEYİ DÜŞÜNDÜM. BAY MURDOCK SİZLE DEĞİL Mİ?



YO! BU, MUAMMA.. BURDA OLDUĞUNU SANMIŞTİM.

ANLADIM! BÖYLESİNE YAKIŞIKLI VE HARİKA BİR ADAMIN ÖZÜRLÜ OLMASI NE ACI!



VAY! BÖYLESİNE SEVGİ DOLU BİR SES TONUyla BENİM HAKKIMDA DA KONUŞMASINI DUYMAK İSTERDİM.

KÖRLÜĞÜ SENİ ALDATMASIN, KAREN! O TANIDIĞIM, EN AKILLI, EN YETENEKLİ, EN CESUR ADAM GÖRMESİ ONU RAHATSIZ BİLE ETMİYOR.



BİR KIZIN ONU KOLLARINA ALMASI İÇİN HERŞEYE SAHİP YANİ... OH, ÖZÜR DİLERİM, BAY NELSON.. BU ŞEKİLDE KONUŞMAYA HAKKIM YOKTU.. SADECE, ONUN KENDİSİNE BAKACAK BİRİNE İHTİYACI VAR GİBİ GÖRÜNÜYOR.



ADINI ANDIĞI "ENGELLİ" ADAMI ŞU AN GÖREBİLSEYDİ, KAREN PAGE'İN DUYGULARINI HAYAL ETMEK ZOR OLURDU.

DIŞARI, HEPİNİZ! BENİM İŞİM SADECE SLADE VE FIXER'LA!

EVLAT... LAFINI İKİLETMEYECEĞİZ.

GERİ DÖNÜN, SİZİ REZİL KORKAKLAR! BİZİ ONLA BIRAKMAYIN.



SİMDİ, SİZ İKİNİZ, İSTEDİĞİMİ ÖĞRENDİM! SLADE TETİĞİ ÇEKTİ AMA EMRİ SEN VERDİN.

NE İŞİNE YARAYACAK Kİ?? BUNU KANITLAYAMAZSIN.

EYET! DELİLİN NERDE??

ŞİMDİ SON BLÖFÜM! ONLAR BUNA İNANIP KANACAKLARDIR.

İŞTE BURADA! KILIFIMDA GİZLİ BİR MİNYATÜR TEYP VAR. POLİS BİLMESİ GEREKEN HERŞEYİ DUYACAK.

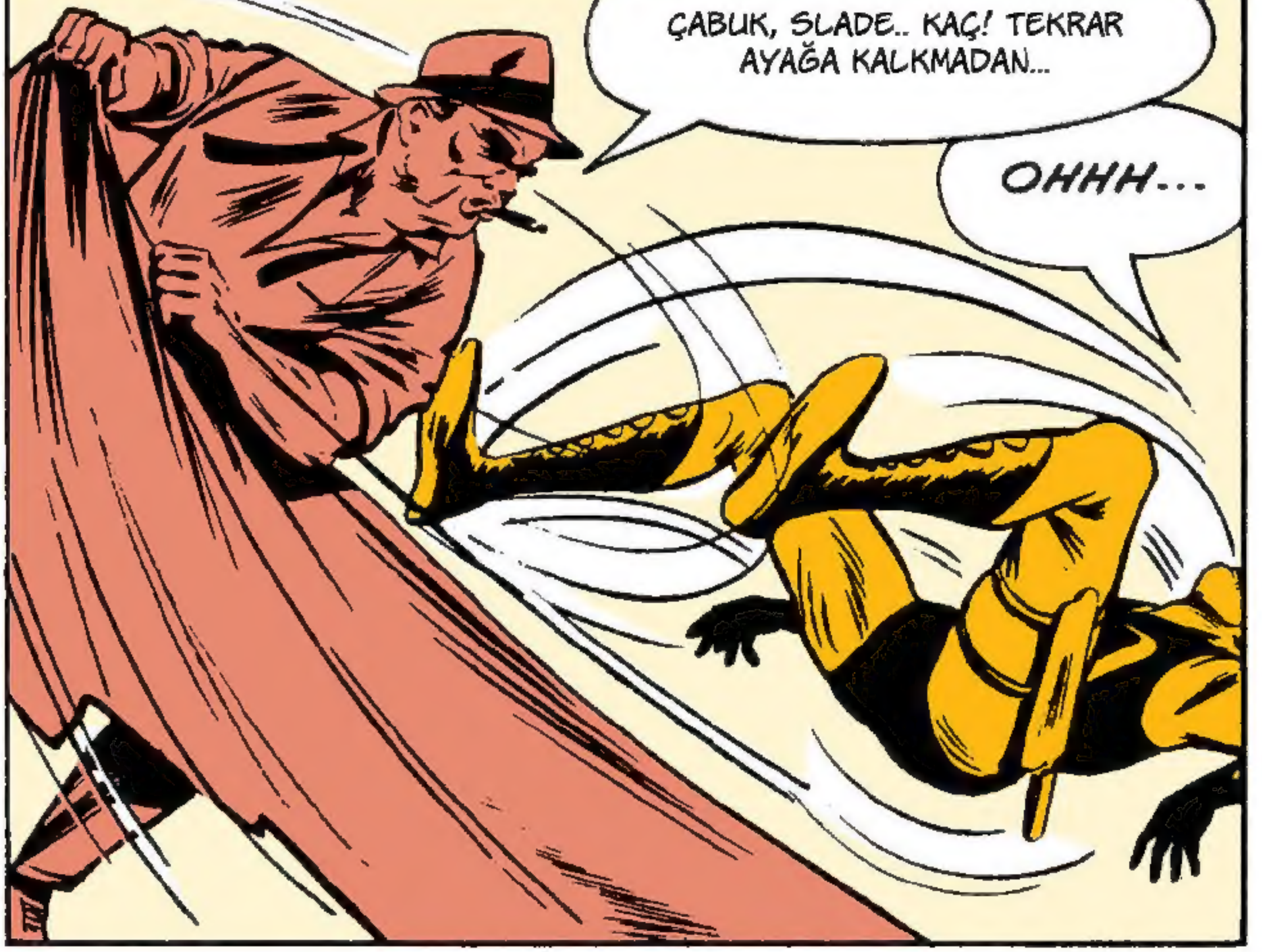
BİZİ FAKA BAS-TIRDI!



DAHA SONRA, GÖZÜPEK HAMLE EDEMEDEN, FİKER SON UMUTSUZ MANEVRASINI DENER.

ÇABUK, SLADE.. KAÇ! TEKRAR AYAĞA KALKMADAN...

OH... OH...



KOLUM! ONU BURKTUM. BÖYLESİNE AŞIRI KENDİME GÜVENDİĞİM İÇİN APTALLIK ETTİM. KAÇMAK İÇİN SON BİR HAMLE YAPACAKLARINI BİLMEM GEREKİRDİ.



HENÜZ ÇOK UZAKLAŞMIŞ OLAMAZLAR.



ANCAK, KÖŞEYİ DÖNÜNCE, SLADE VE FİKER CUMARTESİ ÖĞLEDEN SONRASININ ALIŞVERİŞ KALABALIGININ KEŞMEKEŞİNE KARIŞIRLAR.

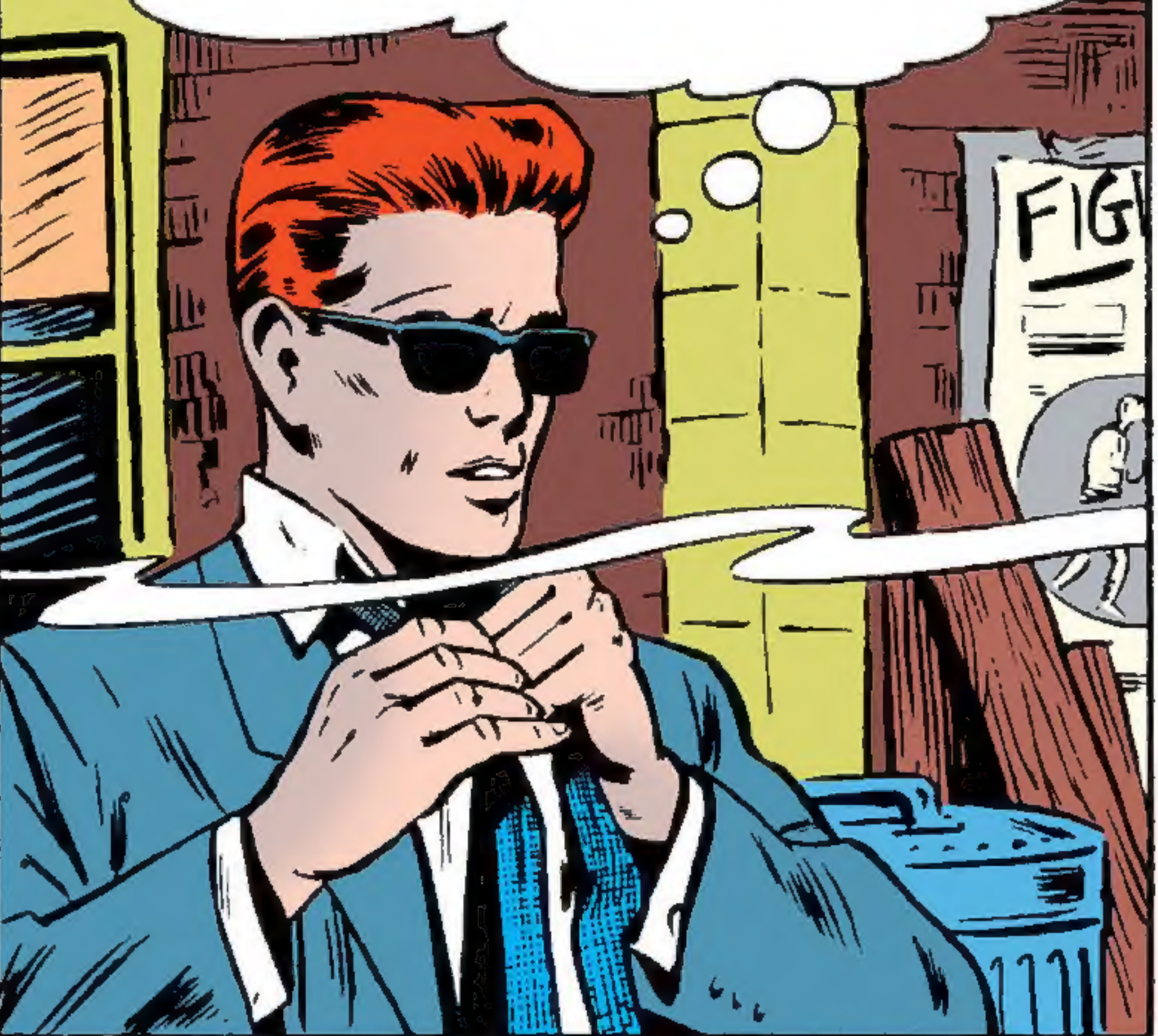
ARTIK BU KALABALIGIN İÇİNDE BİZİ ASLA BULAMAZ.

YÜRÜMEYE DEVAM ET. O ADAMIN SAĞI SOLU BELLİ OLMAZ.



AYNI ANDA...

HÂLÂ FİKERİN PURO DUMANININ KOKUSUNUN İZİNİ ALABİLİYORUM. BİR AV KÖPEĞİ GİBİ KOKUYU TAKİP EDEBİLİRİM. AMA BU, KALABALIGIN İÇİNDE KOSTÜM OLMADAN DAHA KOLAY OLUR.



VE BÖYLECE GÖRÜŞÜ OLMAYAN BİR ADAM TARAFINDAN HATASIZ BİÇİMDE CADDENİN KALABALIGINDA İKİ KATİLİN PEŞİNDE, KAYITLARDAKİ EN TUHAF TAKİP BAŞLAR.

PUROSUNUN KALİTELİ OLMASINA SEVİNDİM. ONUN NEREDE OLDUĞUNU BANA SÖYLÜYOR. AMA O BUNU BİLMİYOR TABİİ Kİ...



DAKİKALAR İÇİNDE, İNCE VE KIVRAK MATT MURDOCK FİĞÜRÜ HERŞEYDEN HABERSİZ KALABALIK, BİR HAYALET GİBİ YARAR, VE SONRA...

UMARIM BİRLİKTEDİRLER! İKİSİNİ DE ADALETE TESLİM ETMEK İSTİYORUM. ARTIK PURO KOKUSU DAHA GÜÇLÜ... NEREDEYSE ONLARA YETİŞTİM.

YAVAŞLA, SLADE! ARTIK GÜVENDEYİZ. ORTALARDA GÖRÜNÜMÜYOR.

SANIRIM HAKLISIN! ŞU KÖR ADAMDAN BAŞKA YAKINIMIZDA KİMSE YOK. KESİNLİKLE ONU ATLATTIK.

HADİ, CADDENİN KARŞISINDAKİ METRO DURAGINDAN SIVIŞALIM VE PENN DURAGINDA İNELİM. BİR SAAT İÇİNDE ŞEHİRDİŞİNDA OLURUZ.

DÜŞÜNDÜKLERİ BUYMUS!

HEY! GÖRDÜN MÜ, ŞU KÖR ADAM NASIL HIZLI BİZİ İTLEYİP GEÇTİ.

KİMİN UMURUNDA? BİZİM KENDİ SORUNLARIMIZ VAR.

ANCAK, KAÇAN İKİLİNİN BİLMEDİĞİ, SORUNLARININ YENİ BAŞLADIĞIYDI. SORUN TAM ÖNLERİNDEYDİ...

AYAK SESLERİ YAKLAŞTI.. ACELE ETMELİYİM!!

BİR YERE Mİ GİDİYORSUNUZ ÇOCUKLAR?

BU, O!

BU... BU İMKANSIZ!

AYRILALIM! İKİMİZİ BİRDEN YAKALAYAMAZ.

BUNU DENEYECEKLERİNDEN KORKUYORDUM.

SLADE'İN ARALIKSIZ AYAK SESLERİNDEN ARAMIZDA KİMSENİN OLMADIĞI ANLAŞILIYOR! O HALDE BASTONUMU ATABİLİRİM.

GÜZEL! SLADE İLE UĞRAŞIYOR! BUNUN ANLAMI; KAÇABİLECEĞİM.

ALLAH KAHRETSİN! O CEHENNEMİ SOPASI İLE
BENİ ENGELLEDİ.



SLADE İLE UĞRAŞIRKEN FİKER
KAÇTI. ÇOK UZAKLAŞTI. ONA
YETİŞMEK İÇİN BİRŞEYE
İHTİYACIM VAR.

BU DOKUNDUĞUM...
ÇÖP TENEKESİ...
MÜKEMMEL!



SANİYELER SONRA..

YUVARLANAN ÇELİK
ÖYLE CURCUNA YAPIYOR Kİ, ONUN AYAK SESİNİ
DUYAMIYORUM... AMA PURO KOKUSUNU
RAHATÇA ALABİLİYORUM!!

BENİ
YAKALAYACAK!
BENİ
YAKALAYACAK!



HEMEN ARDINDAN, İRİYARI, KİLOLU, KORKU DOLU FİKER
SOLUK SOLUĞADIR VE BİRDEN YERE YİĞİLİR... PANİKTE
KALP ATIŞI DURMUŞ OLARAK!

KALBİM! NEFES
ALAMIYORUM! AHH...



DOKUNMADIM BİLE!
KALP ATIŞI YOK!
KALP KRİZİ DEVLETİ BİR
MAHKEME MASRAFINDA
KURTARMIŞA BENZİYOR.

BURADA NELER
OLUYOR?!



ULAŞIM POLİSİ! TAM DA LAZIM
OLAN ŞEY! ÖYLEYSE BU DA
GELEN TREN!

BENİ TAKİP EDİN, BEYLER!
SİZİN İÇİN UFAK BİR İŞİM
VAR.





BİLMİYOR MUSUN, BIRAKTIĞIM YERDE KALMAN KÂFİ...

UHH!!



ŞİMDİ DE SON BLÖFÜM!

FİKER, HERŞEYİ ANLATTI, SLADE! O MASUM! MURDOCK'IN KATİLİ SENSİN.

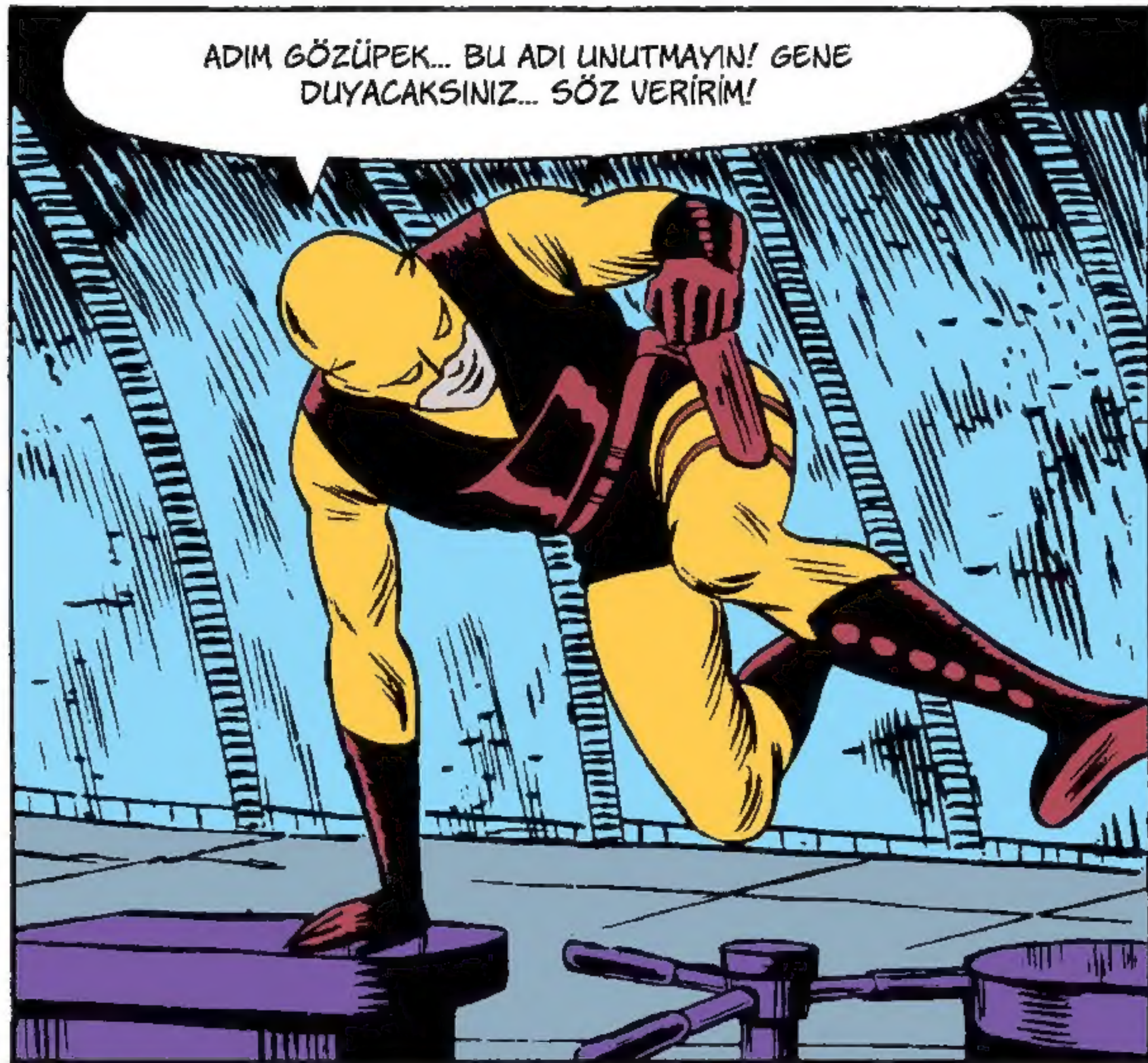
BOK HERİF! BUNU BANA YIKAMAYACAK. O DA BENİM KADAR SUÇLU! BEN SADECE TETİĞİ ÇEKTİM... AMA EMRİ O VERDİ.



YETERİNCE DUYDUNUZ MU, BEYLER?

DUYDUK! AMA...

DUR! SEN KİMSİN?



ADIM GÖZÜPEK... BU ADI UNUTMAYIN! GENE DUYACAKSINIZ... SÖZ VERİRİM!



ÇOK GEÇMEDEN...

MATT! SENİN İÇİN ENDİŞELEDİM, DOSTUM! NERELERDEYDİN?

SADECE, YÜRÜYÜŞ İÇİN DIŞARI ÇIKTIM, FOGGY! SONUNDA BURAYA GELDİM AMA BİLDİĞİN GİBİ... ÇOK HIZLI GELEMİYORUM!



BİR ÇAĞRI ALDIK, BAY MURDOCK! SLADE ADINDA BİR CİNAYET ZANLISI... ONU SAVUNUP SAVUNAMAYACAĞIMIZI BİLMEK İSTİYOR!

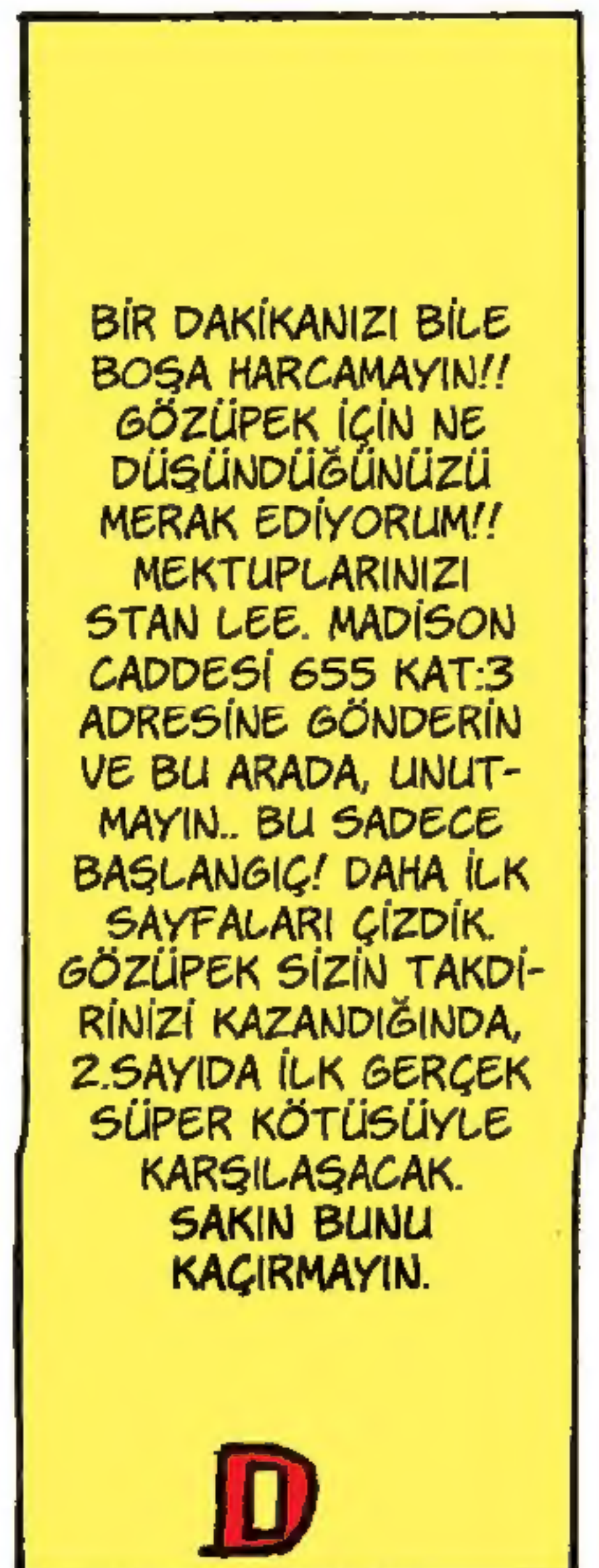
AMA BEN ONU GERİ ÇEVİRDİM! POLİS RAPORUNDAN, SUÇLU OLDUĞUNA İKNA OLDUM! UMARIM İTİRAZ ETMEZSİN, MATT!

İTİRAZ MI?



YO! İTİRAZ ETMEM! HEM DE TEK BİR KELİMESİNE BİLE!

BABA, HER NEREDEYSEN... UMARIM, DAHA RAHAT YATIYORSUNDUR.



BİR DAKİKANIZI BİLE BOŞA HARCAMAYIN!! GÖZÜPEK İÇİN NE DÜŞÜNDÜĞÜNÜZÜ MERAK EDİYORUM!! MEKTUPLARINIZI STAN LEE. MADİSON CADDESİ 655 KAT:3 ADRESİNE GÖNDERİN VE BU ARADA, UNUTMAYIN.. BU SADECE BAŞLANGIÇ! DAHA İLK SAYFALARI ÇİZDİK. GÖZÜPEK SİZİN TAKDİRİNİZİ KAZANDIĞINDA, 2.SAYIDA İLK GERÇEK SÜPER KÖTÜSÜYLE KARŞILAŞACAK. SAKIN BUNU KAÇIRMAYIN.

D